

UNIVERSIDAD DE PANAMA
FACULTAD DE HUMANIDADES
ESCUELA DE GEOGRAFIA E HISTORIA
ARCHIVO BELISARIO PORRAS

"GUIA DE LA SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES"

(CARTAS)

4-03

TOMO XI

1921

POR:

GLODIA EDILMA ROBLES

LUZ B. CHAVEZ

Trabajo de Graduación para optar
por el título de Licenciado en
Humanidades con especialización
en Geografía e Historia.

Panamá, República de Panamá

1986

INDICE GENERAL

Introducción

	<u>Folios</u>	<u>Página</u>
Capítulo I. Correspondencia con la Secretaría de Relaciones Exteriores de abril a mayo de 1921.....	001-069	2-31
Capítulo II. Correspondencia con la Secretaría de Gobierno y Justicia de mayo a junio de 1921.....	070-122	31-58
Capítulo III. Correspondencia con la Secretaría de Gobierno y Justicia de julio a agosto de 1921.....	123-173	58-90
Capítulo IV. Correspondencia con la Secretaría de Relaciones Exteriores de septiembre a octubre de 1921.....	174-386	90-214
Indice Onomástico.....		215-223
Indice Geográfico.....		224-229
Indice Misceláneo.....		230-235
Bibliografía.....		236

INTRODUCCION

El presente Trabajo de Graduación tiene como objetivo primordial, dar tratamiento a una serie de acontecimientos históricos acaecidos durante la Era Republicana. Los mismos están recopilados en distintas secciones del Archivo Belisario Porras, ubicado en la Biblioteca Interamericana Simón Bolívar de la Universidad de Panamá. Este Archivo cuenta con diversidad de documentos inéditos como: cartas, cablegramas, informes, minutas, proyectos, memorándum, etc.

Desde la iniciación de este trabajo sentimos gran interés por leer, resumir y en fin, analizar toda la genuina correspondencia contenida en el Libro o Tomo XI, Secretaría de Relaciones Exteriores, consistente específicamente en cartas, cablegramas y notas, todas referentes a nuestra Historia Republicana.

En la realización de esta labor, recibimos de los profesores asesores claras orientaciones sobre los pasos a seguir, con el fin de facilitarnos la ardua tarea. Estas indicaciones siguen un patrón metodológico, acompañado de un sin fin de técnicas que posibilitan el manejo de la documentación y en consecuencia, de la información que de ellos se extrae.

Lo primero que hicimos fue foliar todas las cartas, cable-

gramas y demás documentos que se encuentran en la mencionada fuente de investigación. Luego procedimos al análisis de la información, para lo cual utilizamos una serie de formatos en donde aparece la fecha, el tipo de documento (especificando su condición de original ó duplicado y la serie a que pertenece), y la síntesis correspondiente.

Es imprescindible un extremo cuidado en este proceso, toda vez que el documento debe leerse un par de veces mínimo, para poder resaltar los datos más significativos que aparecen en el mismo.

Por otro lado es requisito importante en este tipo de investigación, agregar tres índices auxiliares, que permiten un mejor manejo de la información. Estos son: 1) el Índice Onomástico, que recoge todos los nombres de personas importantes que hayan sido incluidos en el formato, junto con sus respectivos datos referenciales; 2) el Índice Geográfico que encierra todos los nombres de lugares, países, provincias, distritos, corregimientos, pueblos, caseríos etc., a los que se añaden los nombres de accidentes geográficos que están vinculados a los acontecimientos históricos encontrados en los documentos; y 3) el Índice Misceláneo, que no es más que el registro de los nombres de compañías, corporaciones, entidades bancarias, casas comerciales, nombres de museos, centros de

enseñanza etc..

Estos índices son de suma utilidad, porque permiten al investigador y a otras personas interesadas en la materia, encontrar rápidamente cualquiera información vinculada a los nombres registrados.

Siendo el Dr. Belisario Porras la figura central de este trabajo, haremos una breve reseña de su vida. El Dr. Porras, después de haber realizado sus estudios primarios en Las Tablas, su ciudad natal, y luego de haber logrado su preparación académica superior en Colombia, se traslada a Europa (Bélgica) a perfeccionar sus estudios en Derecho Internacional. Posteriormente regresó al Istmo (1881), donde inició su verdadera carrera política.

Fue Presidente de la República, en tres períodos distintos: del 1 de octubre de 1912 al 1 de octubre de 1916; del 12 de octubre de 1918 al 29 de enero de 1920 y del 1 de octubre de 1920 al 1 de octubre de 1924. Durante sus distintas gestiones gubernamentales crea innumerables obras, que hoy son testimonio y ejemplo evidente de su notable administración. Entre ellas cabe señalar: el Ferrocarril de Chiriquí, el Hospital Santo Tomás, la Plaza de Francia, la Lotería Nacional de Beneficencia, carreteras, escuelas, etc. El Doctor Porras murió en 1942, con el respeto y admiración de sus con-

ciudadanos. Los Archivos que llevan su nombre, los Archivos Nacionales y otros centros de investigación nacionales y extranjeros, son depositarios documentales de su rico acervo socio-político.

Para referirnos al trabajo realizado, debemos señalar que la gran mayoría de estos documentos se refieren a la correspondencia establecida entre el Presidente de la República, Dr. Belisario Porras y el Secretario de Relaciones Exteriores, Don Narciso Garay. Por la ausencia del Sr. Garay, quien se encontraba realizando misiones diplomáticas en el extranjero, la correspondencia realmente gira en torno al Dr. Porras y al Secretario de Gobierno, Dr. Ricardo J. Alfaro, encargado de la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Existen además, cierta cantidad de cartas en las cuales se establece la comunicación entre el Gobierno de la República de Panamá con el Ministro Norteamericano, el Gobernador de la Zona del Canal y con las Legaciones Británica y Norteamericana en Panamá.

A continuación, señalamos una serie de acontecimientos, que pensamos son los más sobresalientes en este Trabajo de Graduación:

1. La controversia de límites entre Costa Rica y Panamá, en la cual intervino como mediador los Estados Unidos,

siendo el árbitro de este litigio un ciudadano norteamericano, cuyo veredicto, conocido como el Fallo White, resultó favorable a Costa Rica. Panamá al saber el resultado se negó a aceptarlo, en primera instancia, porque el árbitro se había extralimitado en sus funciones y sobre todo, porque el país entero rechazaba y repudiaba tal decisión, por considerarla injusta y negativa para la Patria. Los Estados Unidos sostenían que Panamá estuvo de acuerdo en que el árbitro fuese norteamericano, por lo que nuestro país debía acatar la absurda decisión. En consecuencia, Estados Unidos exigía a Panamá que aceptase el Fallo White y que se rigiera por lo dispuesto en el mismo: la entrega de la región de Coto.

2. Los asaltos acaecidos contra los conductores que viajaban en la ruta hacia la Zona del Canal, en el Camino de Corozal cerca de Fort Clayton. Esta situación se agravó al resultar muerto un conductor jamaicano, a manos de unos individuos vestidos con el uniforme de la Marina de los Estados Unidos. Ello motivó que los demás conductores pidiesen protección de parte del gobierno, para salvaguardar sus vidas.

3. El contrabando que existía en los Comisariatos de Ancón y Balboa. Esto representaba un serio problema que afectaba la economía nacional, en lo que a la evasión de impuestos se refería. Como medida preventiva, el Gobierno Nacio-

nal nombró un Vigilante para evitar hasta donde fuera posible, que el contrabando continuase funcionando impunemente.

4. El problema de los dementes que se encontraban en el Asilo de Corozal. El Gobierno de Panamá realizó las gestiones necesarias para que estos enfermos mentales, en su mayoría extranjeros, fueran repatriados a su país de origen. Dado que la contratación de estos obreros era responsabilidad de los Estados Unidos, nuestro mandatario solicitó formalmente a este gobierno que los extraditara, por el elevado costo económico que significaba el sostenimiento y atención de estos enfermos.

5. La construcción del Canal requirió mucha mano de obra, hecho que propició una masiva inmigración a nuestro país, sobre todo de antillanos, los cuales desempeñaban sus labores en la Zona del Canal. Pero al culminar la obra estos trabajadores comenzaron a quedar cesantes. Ante la gravedad del problema, el gobierno de los Estados Unidos solicitó a Panamá, que acordaran los mecanismos para evitar que esta gran ola de inmigración se siguiese dando.

6. Otro problema de gran importancia es la enorme cantidad de asiáticos (chinos) que estaban entrando al país en forma ilegal y a los cuales les arreglaban los papeles funcionarios públicos, los cuales eran deshonestos en sus fun-

ciones y cuya actitud repercutía en forma negativa para la República. Para solucionar este problema se dictó una ley por medio de la cual se les exigía a los chinos el pago de \$250.00 balboas, los cuales eran para pagar los gastos de las estampillas correspondientes, para poder legalizar los documentos y que ellos pudieran residir en la República de Panamá en forma legal. Todo esto se acordó por considerar las autoridades que las únicas víctimas eran los propios chinos, ya que ellos les pagaban su dinero a personas que los hacían entrar al país ilegalmente.

7. El sinnúmero de cartas en donde se tratan los asuntos de nombramientos de Ministros Plenipotenciarios y Cancilleres panameños en el extranjero.

Esperamos que este humilde aporte sirva en alguna medida, como una contribución al quehacer investigativo de este país, constituyéndose en orientación y guía, para aquellos estudiosos de nuestra Historia Patria.

1

1921. Abril 30. Estados Unidos de América

Documento: Carta

Remitente: Wm. Jennings Price

Destinatario: Narciso Garay

Notifica que el Gobierno de los Estados Unidos le solicita a Panamá que acepte lo dispuesto en el Fallo White, ya que estuvo de acuerdo en que los Estados Unidos designarán un árbitro para definir la frontera con Costa Rica. Esto fue dispuesto en el Tratado Porras- Anderson. Por lo tanto Estados Unidos designó a un Jefe de Justicia como árbitro, el cual fijó la línea fronteriza. Pero según Panamá este Fallo White favorecía a Costa Rica, por tanto la República entera lo ha repudiado, y lo considera sin validez, ya que se aduce que el árbitro se extralimitó en sus funciones.

Los Estados Unidos insisten en que Panamá acepte el Fallo White, ya que estuvo de acuerdo en acatar lo que el árbitro dispusiera con respecto a la línea fronteriza entre Panamá y Costa Rica.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 001-009

2

1921. Mayo 2. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Narciso Garay

Transcribe el contenido de un cablegrama con fecha 29 de abril, del Encargado de Negocios en Washington, relacionado con el problema del azúcar, actualmente en consulta por el Gobernador del Canal.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 010

3

1921. Mayo 3. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Para su información, remite copia de la nota recibida por el Encargado de Negocios en Washington, relacionada con la entrega al Secretario de Estado de una Marcha Militar compuesta por el Señor Galimani, Director de la Banda Republicana, en honor del

actual Presidente de los Estados Unidos. También envía copia de carta del señor Secretario de Estado, Mr. Hughes que envió a Lefevre, transmitiendo las expresiones del señor Presidente Harding en relación con la entrega de la marcha.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 011-013

4

1921. Mayo 3. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Reitera que en Consejo de Gabinete se acordó depositar en poder de la Compañía del Ferrocarril de Panamá B/ 2,750.00, para atender los gastos de repatriación de ciudadanos panameños que se encuentran en los Estados Unidos sin recursos. De acuerdo con informes del Secretario Ejecutivo del Canal de Panamá, en relación a este asunto, queda un saldo todavía en la compañía de B/ 869.00 para atender a posibles nuevas repatriaciones. Informa además,

que la Secretaría de Hacienda solicita la devolución de dicho saldo. Pide opinión para decidir si dejarlo o retirarlo.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada copia en folio 015.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 014-015

5

1921. Abril 20. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Eusebio Morales

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 014, relacionado con los fondos para repatriación de panameños residentes en los Estados Unidos, ordena solicitar la devolución del saldo de la citada empresa.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 016

1921. Mayo 5. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa que el Encargado de Negocios en Washington comunica que todavía no le han reconocido oficialmente el gasto que hace con el empleo de una estenógrafa permanente, empleo que fue aprobado por el Consejo de Gabinete y que autorizó. Desea que se arregle el asunto.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 017

1921. Mayo 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Comunica haber recibido nota de Agapito M. Ayudante de Archivero de la Secretaría de Relacio-

nes Exteriores quien manifiesta la posibilidad de quedar sin trabajo, por razones de presupuesto, del puesto de escribiente y el cual ocupa actualmente. Sugiere la posibilidad de restablecer el puesto de Ayudante Archivero en beneficio del señor Castro.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 018

1921. Mayo 4. Panamá

Documento: Carta

Remitente: W. Jennings Price

Destinatario: Narciso Garay

Solicito su indulgencia referente a la legalización # 1086 del 28 de marzo, ya que tengo la transacción con la Contraloría de los Estados Unidos # 18261 por \$59,741.39, para abrirle el crédito al Canal de Panamá.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 019-020

1921. Mayo 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la nota recibida del Ministro de los Estados Unidos, relacionada con la presente situación de la Provincia de Chiriquí.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada copia de la nota en inglés en folio 022.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 021-022

1921. Mayo 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En referencia al folio 021, relacionado con la nota del Ministro Price con motivo de la situación de la Provincia de Chiriquí y pidiendo protección pa-

ra los ciudadanos norteamericanos, opina que no hay motivo para la alarma del Ministro Price.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 023

11

1921. Mayo 6. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Señala que el diario La Defensa, como órgano adicto al gobierno, se le pueden suministrar datos importantes que cursan en las oficinas públicas para explicar y defender aquellos datos de la administración. Sugiere enviar los datos diariamente a Don Guillermo Andreve al periódico mencionado.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 024

12

1921. Mayo 6. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que en reunión sostenida con el Gobernador Morrow de la Zona del Canal y el Dr. Morales, se trató asunto relacionado con el impuesto de la protección de la industria azucarera. Informa también que por teléfono el señor Morrow manifiesta haber dirigido un cablegrama a Washington anunciando que preparaba nuevo informe sobre el particular y que se abstuvieran en Washington de proceder sobre la base del informe anterior.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 025

13

1921. Mayo 7. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Manifiesta que los propietarios de Cativá le han solicitado que obtengan de las autoridades de la Zona del Canal la autorización correspondiente para que ellos puedan reparar dos (2) puentes de madera de Cocosolo y Cativá. Lo autoriza para que obtenga el permiso del Gobernador Morrow.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 026

14

1921. Mayo 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Remite original y traducción del cablegrama recibido de Ginebra, en el cual hace referencia a una carta que desconoce, donde solicitan a los miembros de la Corte de Arbitraje de La Haya; el Dr. Harmodio Arias junto con él, los candidatos para miembros de la Corte Permanente de Justicia.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 027

15

1921. Mayo 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite nota enviada del Gobernador de la Zona del Canal relacionada con la conferencia que tuvo con él y el Dr. Morales referente a la Ley del aumento del azúcar que se introduce del exterior.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 028

16

1921. Mayo 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Devuelve documentos enviados, y opina estar

de acuerdo con el informe rendido por el señor Arias
P. al Gobernador Morrow.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 029

17

1921. Mayo 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Para que se informe remite copia de la nota
recibida del señor Ministro de los Estados Unidos
de América, relacionado con una queja del ciudadano
americano Thomas Hogan.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada copia de la no-
ta en inglés en folio 031.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 030-031

18

1921. Mayo 9. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 017, relacionado con el problema del sueldo de la estenógrafa para la Legación de Panamá en Washington notifica que ya ha sido arreglado. Informa además, que el sueldo correspondiente al mes de abril ya ha sido enviado.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 032

19

1921. Abril 25. Legación de Panamá en Washington
Documento: Carta
Remitente: J.E. Lefevre
Destinatario: Narciso Garay

Manifiesta que el señor Secretario había recibido su nota referente al sueldo de la estenógrafa, cuyos servicios había prestado a la Legación en últimos meses y en donde esa Secretaría detinaría

B/ 100.00 (cien balboas) mensuales para pagar los servicios de dicha estenógrafa y da las gracias.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 033

20

1921. Mayo 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

De los folios 021 y 023 relacionado con los asesinatos cometidos en la Provincia de Chiriquí, informa haber enviado telegramas a varios de los extranjeros residentes en el lugar, solicitándoles opiniones acerca de sus garantías personales y sus bienes en la Provincia. Transcribe las respuestas recibidas. Sugiere que en la nota que envíe al Encargado de Negocios en Washington eleve queja ante el Departamento de Estado por la actitud del Ministro Price en relación a los crímenes que ocurren en Chiriquí. Pide transcriba los anteriores,

Telegrama, a fin de que el gobierno americano se convenza de que la situación en Chiriquí es completamente normal y todos los extranjeros gozan de plenas garantías.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 034-035

21

1921. Mayo 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Reitera que en el Consejo de Gabinete se acordó ayer suspender definitivamente la repatriación de los panameños que se encuentran en los Estados Unidos y reclamar a la Compañía del Ferrocarril de Panamá el saldo de la suma que para ese asunto se le entregó en meses pasados. Además ordena que comunique al Cónsul General, acreditado en New York, que se abstenga de seguir utilizando la citada empresa naviera (ver folios 014-016).

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 036

22

1921. Mayo 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Ordena sacar copia de todas las notas del Ministro de los Estados Unidos en Panamá para el gobierno panameño, sobre los diversos asuntos importantes en los cuales él ha requerido intervenir. Cita entre estos el relacionado con el Barrio Rojo y el del Agente Fiscal.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 037

23

1921. Mayo 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia del informe a esta Secretaría por el Dr. R. A. Amador como Delegado de Panamá en la Conferencia Internacional de la Cruz Roja en Ginebra.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada copia en los folios 039-041.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios 038-041

24

1921. Mayo 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa haber leído las recomendaciones del Dr. Amador, referente a la necesidad de hacer reconocer la Cruz Roja panameña por el Comité Internacional, que reside en Ginebra. Pide opinión acerca de quién tenía que hacer la solicitud de reconocimiento, si le corresponde a la actual Presidencia de la Cruz Roja panameña o por vía de la Secretaría de Re-

laciones Exteriores.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-30 Tomo: XI Folio: 042

25.

1921. Mayo 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Sugiere pedir al Departamento de Estado un año de plazo para ver si nosotros los panameños logramos inteligenciarnos directamente con los costarricenses sobre el conflicto actual.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 043

26

1921. Mayo 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la comunicación dirigida a esta Secretaría por el Enviado Extraordinario de la República y Ministro Plenipotenciario de Argentina, en relación a una invitación hecha al gobierno panameño para que envíe delegado al Congreso Postal Panamericano que se realizará en Buenos Aires, en agosto del año en curso. Igualmente remite copia referente a otra invitación del Ministro americano a nuestro gobierno hecha por la "Association of Port Authorities" para que designe un representante que actúe como miembro de dicha asociación.

NOTA: Adjunto aparecen las dos notas en referencia en los folios 045-046

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 044-046

27

1921. Mayo 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa haber recibido cablegrama relacionado con la publicación de la nota respuesta a Hughes en la prensa editada en español en New York; publicación que será hecha por cuenta del Estado.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 047

28

1921. Mayo 12. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

En relación a una carta-circular, en donde se informa acerca de la formación de una nueva corriente de opinión panameña favorable a la entrega del territorio comprendido entre la línea del Laudo Loubet y la del statu quo de 1,810, señala que por tres veces consecutivas entre los años 1914 y 1921, la Asamblea Nacional, así como las Municipalidades y las Juntas de Notables se han manifestado en contra de la opinión relacionada con la entrega de ese territorio por parte de Panamá.

Además critica que dicho movimiento sólo se manifestaba en la sombra, sin exteriorizarse en la prensa, en la Asamblea, ni en reuniones populares; deja mucho que decir si era un movimiento digno de variar una mínima parte de la determinación unánime adoptada por el Consejo de Gabinete.

Sugiere por lo tanto, no se le debe prestar atención ni atribuirle seriedad.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 048-050

29

1921. Mayo 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la comunicación del señor Ministro de los Estados Unidos de América relacionada con el nombramiento del Embajador de la Argentina en Washington para que actúe de árbitro en las reclamaciones de los motines ocasionados en esta ciudad y en la de Colón en 1915.

NOTA: Adjunta aparece la mencionada copia en folio
052.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 051-052

30

1921. Mayo 13. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remito copia de la comunicación dirigida a esta Secretaría por el Encargado de Negocios de Su Majestad Británica, la muerte de un súbdito británico Percival Alexander O'Sullivan en la Zona del Canal por individuos del ejército o de la marina de los Estados Unidos.

NOTA: Adjunto aparece la nota mencionada, y la nota de respuesta dirigida por el Encargado de Negocios en folios 054-060.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 053-060

31

1921. Mayo 13. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Solicita que consiga de la Junta de Defensa Nacional que haga los gastos de reparación y sostenimiento de las embarcaciones tomadas a los costarricenses, porque no hay partida en el presupuesto y si no se consigue, se tendrán que abandonar las embarcaciones en una de las playas cerca a la ciudad.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 061

32

1921. Mayo 14. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Narciso Garay

Remite copia de una carta que le fue enviada por el Mr. I.O. Lorio.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 062

33

1921. Mayo 15. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Solicita que la Secretaría de Relaciones Exteriores envíe a los cónsules rentados en los Estados Unidos paquetes con la réplica del Gobierno de Panamá al Departamento de Estado y lo emitido por el Dr. Antonio S. de Bustamante, en Inglés y Castellano.

Además solicita que se reproduzca en la prensa estadounidense la mencionada réplica, sin escatimar gastos pues se trata de una labor patriótica. También considera que deben distribuirse los folletos entre los altos dirigentes políticos norteamericanos de la localidad y entre los cónsules extranjeros. Pide se le confíe dicho trabajo a algún empleado de la Secretaría de Relaciones que sea cum-

plido.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 063

34

1921. Mayo 16. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa que recibió la carta del 13 de mayo con la copia de la que dirigió al Encargado de Negocios de la Gran Bretaña y copia de la respuesta.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 064

35

1921. Mayo 17. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Sr. Narciso Garay

Manifiesta que en las instrucciones que se

den a las comisiones enviadas a Sur América y Nor-
te América se haga figurar la gestión para conse-
guir un arreglo directo entre Panamá y Costa Rica.

Para acoger las sugerencias que le habían he-
cho a consecuencia de lo que aseveraba S. Sagel de
las buenas disposiciones de Costa Rica, se le ocu-
rre que fuera alguien de viaje a New Orleans y en
Limón pierda el vapor y busque ocasión de conocer
verdaderamente la intención de Costa Rica al res-
pecto también envía la traducción o copia de la car-
ta del Dr. Morales..

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 065

36

1921. Mayo 16. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Narciso Garay

Desea que se incluya entre las instrucciones
que se impartirán a los Ministros Diplomáticos que
enviarán a Sur América, las que expone a continua-

ción: Señalar que Panamá desde el momento en que le fue notificado el Fallo White, consideró que el árbitro se había excedido en su jurisdicción por haber delcarado nula y sin valor, la sentencia que se le había llamado a interpretar. Comunica su actitud, tanto al Gobierno de Costa Rica como al de los Estados Unidos, que habían actuado como mediador en el arbitramento y a la vez lo comunicó al árbitro Sr. White.

Manifiesta que los Estados Unidos o cualquiera otra potencia, no tienen el derecho de imponer a la otra el cumplimiento de una sentencia arbitral.

Señala que habiendo una diferencia entre Panamá y Estados Unidos acerca de una cuestión fundamental que afecta el honor nacional de Panamá, esa diferencia sólo se podía resolver de dos maneras: por el arbitraje o por la fuerza.

Además emite que la pretensión sostenida por el Secretario Hughes de que por ser los Estados Unidos garantizadores de la independencia de Panamá, le incumbe a ellos determinar por sí solos sin la intervención de Panamá, la extensión de su te-

territorio. Deja una interrogante cuando dice: ¿La potencia que garantiza la independencia de una nación tiene el derecho de definir por sí sola los límites territoriales de la nación garantizada?

NOTA: La nota original aparece adjunta y debiera corresponder a los folios 068 y 069; sin embargo no aparecen foliados.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 066-067

37

1921. Mayo 16. Panamá

Documento: Cablegrama

Remitente: Dr. Narciso Garay

Destinatario: Legación de Panamá en Washington

Se refiere a que el Ministro norteamericano se presentó ante el Presidente Porras exigiéndole respuesta a la solicitud que había hecho oralmente en el curso del día. La obstinación del Ministro en tener comunicaciones directas con el Presidente, obligaron al Gobierno a perderle que eleevase pro-

testa formal contra su procedimiento, que el Departamento de Estado seguramente ignoraba, pero debido a la situación internacional que se estaba confrontando y para evitar torcidas interpretaciones, era mejor que el Gobierno se abstuviera de declarar al Ministro persona no grata y se limitase a elevar protesta, esperando que esto sea suficiente para remediar la situación.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 068

38

1921. Mayo 17. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En relación al folio 026, que se refiere al interés de los propietarios de Cativá de reparar los puentes de caminos existentes entre Cocosolo y Cativá, informa haber recibido un telegrama del Dr. Papi Aizpurú, pidiendo gestionar con el gobierno de la Zona del Canal la reparación de dichos puen-

tes.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 069

39

1921. Mayo 20. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Transcribe el contenido de un cable que recibió de Washington firmado por Lefevre, relacionado con el problema de la Ley sobre impuestos al azúcar importada para garantizar la industria azucarera nacional. (ver folios 025 y 028)

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 070

40

1921. Mayo 24. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

El Secretario de Gobierno y Justicia saluda al Presidente de la República y le remite copia de dos cablegramas, del Encargado de Negocios Interino de Panamá en Washington, referente al incidente ocurrido con Mr. Price y el conflicto con Costa Rica.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 071

41

1921. Mayo 25. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

En relación a los folios 039-041, envía el reglamento de la Cruz Roja Nacional y la solicitud de la Presidenta de la misma al Comité Internacional de Ginebra para que la reconozca como institución.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 072

42

1921. Mayo 25. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Informa haber recibido una carta junto a dos cablegramas del Encargado de Negocios en Washington, los cuales devuelve.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 073

43

1921. Mayo 27. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

El Secretario de Gobierno y Justicia remite al señor Presidente de la República, copia de una nota del Encargado de Negocios de Panamá en París y traducción de la enviada a dicho funcionario por la Delegación Alemana.

NOTA: Adjunto aparece la copia mencionada de la
nota y la nota verbal en folios 075-076.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 074-076

44

1921. Mayo 26. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta a los folios 026 y 069 relacionado con inquietud de los propietarios de Cativá, remite copia de la contestación del Gobernador del Canal de Panamá a una nota de esta Secretaría.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada copia en Inglés en folio 078.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 077-078

45

1921. Mayo 30. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía copia de un cablegrama recibido por el Secretario de la Liga de Naciones, relacionado con nuestra representación a una Conferencia que se reunirá en Ginebra en junio próximo, y solicita además, respuesta a un cuestionario que se debió haber recibido aquí hace algún tiempo. Pide que se estudien ambos asuntos a fin de informar sobre el particular al Consejo de Gabinete.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 079

46

1921. Mayo 30. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Transcribe la carta recibida de Emilio Pontt

desde Hamburgo, en la que agradece el nombramiento de Vice-Cónsul de Panamá en la República de Alemania.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 080

47

1921. Junio 1. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía copia de un cablegrama remitido por el Secretario Garay para que se informe de su contenido y lo archive en la Secretaría.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 081

48

1921. Junio 2. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Adjunta carta del Cónsul nuestro en Amberes, Sr. E. Mogin, en la cual solicita ascender a la categoría de Vice-Cónsul en ese lugar al Sr. Charles Sluyts. Pide opinión sobre el particular.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 082

49

1921. Junio 4. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía copia del cablegrama del señor Garay de Washington.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 083

50

1921. Junio 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Remite copia del cablegrama que le dirigió
el señor Garay desde Washington, para su conocimien-
to y archivo.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 084

51

1921. Junio 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Remite copia del cablegrama de Octavio Méndez
Pereira recibido desde Santiago de Chile.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 085

52

1921. Junio 8.

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Notifica que recibió su carta del 7 de junio, en el cual le remitió, copia del cablegrama que recibió del señor Narciso Garay, para que se archive en la Secretaría.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 086

53

1921. Junio 8. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Se refiere a la carta recibida el 7 de junio con la cual remitía copia del cablegrama dirigido desde Santiago de Chile por el señor Octavio Méndez Pereira.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 087

54

1921. Junio 8. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

Manifiesta que recibió su nota fechada el 30 de mayo, en la cual transcribe el texto de la carta en que el señor Emilio Pontt, actual Vice-Cónsul de Panamá en Hamburgo, agradece el nombramiento.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 088

55

1921. Junio 9. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Informa que Víctor Manuel Alvarado, como Director de Vigilancia de los Comisariatos de Ancón y Balboa, notifica que numerosas personas indebidamente hacía compras en dichos comisariatos, entre ellos estaba Francisco Arias P., en cuyo nombre su

numerosa familia se proveían de artículos en esos establecimientos. Se efectuó una investigación y se supo que dicho señor no era empleado del gobierno americano y que se le había concedido el privilegio del comisariato en su carácter de contratista. El señor Alvarado ha informado que ha hecho todo lo posible para evitar que el señor Arias P. siga comprando en los comisariatos, una vez que deje de ser contratista de la Zona. El señor Arias P. ha manifestado que continuará con esa práctica hasta que oficialmente se lo notifique el Gobierno de Panamá que no se le permite hacer uso del privilegio que la habían concedido en la Zona.

Solicita tomar las medidas concernientes para la suspensión del privilegio del señor Arias P.

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 089

56

1921. Junio 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la misiva del Encargado de Negocios en Londres, en la que se transcriben las notas cruzadas entre la Legación de Panamá y la de Rumania, referentes a la Medalla Militar de tercera clase concedida por el Gobierno de Panamá a un Sargento del Regimiento Rey Fernando que no ha recibido todavía.

NOTA: Adjunto aparece la transcripción mencionada folio 091.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 090-091

57

1921. Junio 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía copia de dos cablegramas del señor Garay y dos de él, para los efectos de los archivos de la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 092

58

1921. Junio 14. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de los cablegramas de los Ministros Burgos, Arias y el Ministro Méndez.

NOTA: Adjunto aparece copia de los cablegramas folios 094-095.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 093-095

59

1921. Junio 15. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Jay. J. Morrow

Relata la compra de un lote por el Gobierno de Panamá al Señor Francisco A. Pellas. El terreno estaba en jurisdicción de la República de Panamá; pero por virtud de la Convención de límites celebra-

da el 2 de septiembre de 1914, quedó entre los límites de la Zona del Canal y por ello vino a ser un bien fiscal de la República de Panamá, ubicada en territorio de la Zona. Pero con la muerte del señor Pellas, su viuda lo traspasó al señor José C. Monteverde, el 29 de julio de 1913 y puso una demanda civil contra la nación para que declarara la anulación del contrato.

El Gobierno Nacional, de acuerdo con esa sentencia, ha resuelto consentir en la anulación del contrato que quedó dentro de los límites de la Zona del Canal y además, el Gobierno se encontraba imposibilitado físicamente en devolverle el lote al señor Pellas. El gobierno nacional considera que el gobierno de los Estados Unidos de América debe pagar el precio del terreno al señor Monteverde.

Pide que resuelva este caso de expropiación.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 096-098

60

1921. Junio 16. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al 096-098 relacionado con el asunto de Monteverde y de conformidad con lo resuelto en Consejo de Gabinete, informa haber enviado nota al Gobernador de la Zona del Canal.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 099

61

1921. Junio 17. Guatemala

Documento: CartaRemitente: AguirreDestinatario:

Señala que estudiantes universitarios centroamericanos invitan a participar a dos miembros estudiantiles de la Universidad al Congreso Panamericano, que se efectuará en el mes de septiembre en Guatemala.

Pide que se confirme la autenticidad de la invitación y además añade que en dicho congreso se trataría sobre el americanismo.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 100

62

1921. Junio 17. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Señala haber recibido una cuenta por la suma de B/ 6,489.00 para el sostenimiento de los dementes por cuenta de la República de Panamá que se encuentran en el Asilo de Corozal. Dicha suma representa lo que mensualmente paga Panamá por el sostenimiento de numerosos dementes extranjeros, que vinieron al Istmo contratados por el Gobierno de los Estados Unidos para trabajar en el Canal y como se quiere evitar ese desembolso a la República, consiguió por conducto del Dr. Edgar A. Boock, Superintendente del Hospital Santo Tomás, que obtuviera del Secréta-

rio Ejecutivo de la Zona la promesa de repatriar por cuenta del Gobierno Norte Americano a todos los dementes que haya sido empleados en la Zona.

Pide que se estudie nuevamente el asunto para obtener la repatriación de esos locos, con lo cual se le haría un grandísimo bien a la República.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 101

63

1921. Junio 18. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Remite copias de cablegramas enviados por los Ministros especiales acreditados en Washington y Santiago de Chile.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 102

1921. Junio 20. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardò J. Alfaro

Envía los recortes de periódicos que le dirigió el Encargado de Negocios de Panamá en Washington Don J. E. Lefevre, relacionado con las misiones diplomáticas panameñas enviadas a Sur América y acerca de la actitud inalterable del gobierno de los Estados Unidos.

Entre ellos había uno titulado: "Our wards seem ungrateful", "Nuestros protegidos o pupilos - parecen ingratos", en el cual se dice que, considerando el origen de la República de Panamá y el hecho de que la seguridad y prosperidad del Canal depende de su extensión y también todos sus intereses. Señala que los oficiales del gobierno de Panamá deberían ver al gobierno americano con buena voluntad y no poner dificultad en la adquisición del gobierno americano en unas pocas acres de tierras cerca de una de las entradas del Canal, necesarias para

su defensa y además indica que los panameños no estaban completamente equipados como podían estarlo ya sea gratitud o sabiduría.

Llama la atención por el contenido del recorte antes mencionado, ya que Lefevre se conformó con leerlo y mandarlo, cuando realmente debió contestarlo. Para la defensa del país en tales casos no necesita instrucciones y él pudo, creía que no debía tomar por él mismo la iniciativa, pedir las por cablegrama. El silencio en estos casos es condenable. Piensa que en este caso ve la mano de alguno o algunos oficiales del Departamento de Estado.

Sugiere además, que le diga al Encargado de Negocios en Panamá, la necesidad de nombrar la Comisión Mixta y nuestra protesta sobre las palabras depresivas del Juez Harna, del asunto del azúcar.

Devuelve los recortes que hablan del nombramiento de comisiones por el Gobierno estadounidense para fijar la frontera con Costa Rica, que le fueron traídos por Geenzier.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios" 103-104

65

1921. Junio 21. Panamá.
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario Dr. Ricardó J. Alfaro

Envía copia del cablegrama enviado al señor
Garay a Washington.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 105

66

1921. Junio 21. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Señala que se debía acordar como se iban a sufragar los gastos del Delegado por la Asamblea Nacional, Gral. Nicanor A. de Obarrio, porque se está acercando la partida de los delegados que representarían a Panamá en las fiestas del centenario de la Independencia del Perú.

Considera que se debe extender un decreto nombrando a Ricardo Miró como Secretario y al joven Ismael Boyd. Adjunto y al acordar la partida para los viáticos, tener en cuenta a Miró para proporcionarle lo suficiente para sus gastos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 106-107

67

1921. Junio 22. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía la transcripción del contenido del cablegrama firmado por Burgos en Río de Janeiro.

Señala haber comunicado la noticia o representantes de Chile y la Argentina pidiéndoles que repasaran el terreno.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 108

68

1921. Junio 22. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía los documentos presentados al Consejo de Gabinete relacionados con la introducción del chino Chen Lon, para que realice la investigación relacionado con la combinación que hay para la introducción clandestina de asiáticos.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 109

69

1921. Junio 23. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía copias tanto del memorial y del certificado expedido por la Secretaría de Relaciones Exteriores, solicitado por el señor Alfredo Fu.

NOTA: Adjunto aparece los memoriales y certificado
en los folios 111 y 112.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 110-112

70

1921. Junio 24. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Informa que por decreto expedido por el órgano de la Secretaría de Fomento, se nombró a Don Mario E. Ronco como Comisionado de Inmigración y Colonización en Italia y pide por sugerencia del señor Ronco, que avise oficialmente de ese nombramiento de las autoridades de Italia.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 113

71

1921. Junio 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite nota de la Liga de Naciones relacionada con la Segunda Asamblea que realizarán en Ginebra.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 114

72

1921. Junio 28. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía copias de varios cablegramas.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 115

73

1921. Junio 29. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía transcripción del telegrama que ha recibido del señor Chiari y de los que dirigió a él y al señor Méndez Pereira.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 116

74

1921. Junio 30. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Comunica que el Sr. Guillermo Colunje fue invitado al Centenario de Independencia del Perú, como representante de nuestra prensa. Pide sea incluido en el decreto que cubrirá los gastos del Sr. Miró y el joven Boyd.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 117

75

1921. Junio 30. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Enrique Geenzier

Acusa recibo del libro de pases que le enviase.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Serie: 118

76

1921. Junio 30. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Enrique Geenzier

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite un libro de pases del ferrocarril de la primera clase para servicio de la Presidencia durante el tercer trimestre.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 119

77

1921. Junio 30. Panamá .

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Manifiesta que su deseo de llevar a cabo la investigación de introducción clandestina de chino a la República, suplica que se solicite al Secretario Ejecutivo de la Zona del Canal una lista de todos los chinos que desde 1920 hasta la fecha han venido del exterior y que después de salir a territorio panameño bajo fianza, se han quedado definitivamente en el país. Señala que tenía conocimiento de que Mc'llavaine tenía esa lista y que con gusto la suministraría, porque tenía interés en saber si algunos empleados de la Zona del Canal estaban comprometidos en el asunto.

NOTA: Los folios 121 y 122 son copias cuyos contenidos corresponden al folio 120.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 120-122

78

1921. Julio 2. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Transcribe anónimo recibido en relación con la investigación de chinos que dice que Manuel Achú es el introductor principal de los chinos al país y estaba asociado con Julio Arjona, Ernesto Lefevre y Héctor Valdés. Además en la Secretaría de Relaciones Exteriores al revisarse varios pasaportes de chinos que pretendían salir del país se ha comprobado que dichos pasaportes eran falsos y por declaraciones de los propios chinos se llegó a la conclusión que el autor principal de esto era el asiático Manuel Achú, quien posee una fortuna de un millón de pesos plata hecha en su mayor parte por la introducción clandestina de chinos y quien se encuentra detenido por esa causa. Además señaló que el señor

Lefevre, ex-presidente, ganó más de B/200.000.00
Pide que se evite que el chino Achú sea puesto en
libertad.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 123

79

1921. Julio 5. Washington, D.C.

Documento: Carta (traducción)

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Secretaría de Relaciones Exteriores

Señala que los Estados Unidos de América no se opone al arreglo entre Panamá y Costa Rica, que es momento oportuno obtener que Enviados Extraordinarios y Ministros Plenipotenciarios de Argentina, Brasil y Perú en Costa Rica intercedan en favor del arbitraje la validez del Fallo Chief Justice White conforme a la proposición de Eusebio Morales aprobada en Consejo de Gabinete.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 124

80

1921. Julio 6. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Enrique Geenzier
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia del cablegrama dirigido a esta
Secretaría por Narciso Garay, por orden del Secre-
tario Encargado de la Secretaría.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 125

81

1921. Julio 9. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Enrique Geenzier
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite talonario de pases de cumplimiento
del ferrocarril de primera clase para el servicio
del Presidente.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 126

82

1921. Julio 9. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Enrique Geenzier

En respuesta al folio 126 informa haber recibido el talonario de pases de cumplimiento.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 127

83

1921. Julio 8. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Manifiesta que el señor J. Demóstenes Arosemena, en su carta del 6 de julio, transmite a nombre del Dr. Raúl Amador, una recomendación para depositar ofrendas a nombre de la República de Panamá el día 3 de noviembre. Es práctica de los países hispano-americanos colocar esas ofrendas el día de la patria de cada uno de ellos en la tumba del Sol-

dado Desconocido, que representa las glorias del Ejército Francés en la Guerra Mundial y señala una partida adecuada de unos dos mil francos (Frs.2.000) para sufragar los gastos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 128

84

1921. Julio 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 123, en relación a un anónimo sobre el contrabando de chino, informa haber recibido la carta transcrita, acerca del tráfico ilegal de Chino.

Cree que exagera la suma, unos 19 chinos fueron los que se presentaron a la Secretaría para expedir pasaporte para salir del país, informa además, que había dictado una Resolución después de haber hecho una investigación de los documentos de esos chinos, en la cual se les permitía salir del país y

se les prohibía volver a entrar. Comunica que dicha Resolución le será remitida, junto con los documentos en que se funda.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 129

85

1921. Julio 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro.

Remite dos copias de telegramas de nuestros Ministros en Río de Janeiro y Santiago de Chile, para que se le de algún auxilio al Secretario de la Legación, pues, por lo visto se les están agotando los fondos que se le suministraron antes de su partida.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 130

86

1921. Julio 11. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Narciso Garay

Informa que el nombre del ciudadano chino detenido en Colón es Chem Lem.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 131

87

1921. Julio 12. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

Expresa que ha seguido sus instrucciones y se ha dirigido al Srio. Ejecutivo del Canal. La petición consiste en que le envíen dos listas con el nombre de los asiáticos venidos a Panamá desde 1920. Pide que una lista incluya a los asiáticos que comprobaron sus derechos de residencia y retiraron su fianza. Anuncia que tan pronto tenga noticias se las

enviará.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 132

88

1921. Julio 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Devuelve la carta del Sr. Ramón Artenoys Araus, quien alega tener la solución para que nuestro gobierno se enfrente al de Estados Unidos en el Laudo White en el asunto de límites con Costa Rica, Expresa su desaliento y desconfianza en esta clase de personas.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 133

89

1921. Julio 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Acusa recibo del ejemplar del Herald de México que trae la opinión del Dr. Antonio Sánchez de Bustamante en relación al conflicto de límites con Costa Rica. Este artículo fue reproducido gracias a nuestro cónsul en Los Angeles.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 134

90

1921. Julio.12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Esta nota hace referencia al permiso que la Zona del Canal le concedió a Francisco Arias P. para comprar en los Comisariatos de Ancón y Balboa. Le adjunta la copia que la Sría. de Relaciones Exteriores envió al Gobernador de la Zona del Canal enunciando todas las irregularidades señaladas por el Sr. Alvarado.

NOTA: Refiérase al folio 089. Las copias aludidas
aparecen en el folio.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 135-137

91

1921. Julio 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 101 informa que no se ha
podido deportar a los antillanos asilados en Corozal
porque los Ministros extranjeros, principalmente el
Encargado de Negocios en Inglaterra, se niegan a
otorgar pasaportes a los locos de su nacionalidad.
En vista de esto dirigió una nota formal requirién-
dolo para que expida esos pasaportes, ya que casi to-
dos los antillanos que se encontraban en Panamá depo-
sitaron al salir de su país, una suma de dinero para
asegurar su regreso.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 138

92

1921. Julio 15. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

En referencia al folio 138 relacionado con la deportación de antillanos asilados en Corozal, ordena proseguir las gestiones hasta que los Ministros extranjeros expidan los pasaportes.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 139

93

1921. Julio 12. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta a los folios 103-104, relacionado con el envío de recortes de periódicos de la prensa americana, entre ellos el titulado "Our wards seem ungrateful".

Informa haberse dirigido a nuestro Encargado

de Negocios en Washington, llamándole la atención sobre el particular y dándole órdenes para que procediera a desmentir todo ataque en contra de la dignidad y derecho de nuestro país.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 140

94

1921. Julio 15. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: José E. Lefevre

En referencia a los folios 103-104, relacionado con el caso de los recortes publicados en los Estados Unidos, conteniendo ataques contra Panamá, pide contestar tales artículos rechazando los ataques injuriosos contra la dignidad nacional.

Desea copia de la respuesta cuando estas sean publicada en los periódicos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 141

95

1921. Julio 19. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

Se refiere a que el señor Samuel Roth, austriano, desea hacerse ciudadano panameño, pero mientras no se apruebe por la Asamblea el Tratado de Saint Germain, no se podrá considerar la petición de dicho señor.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 142

96

1921. Julio 27. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

Remite varias comunicaciones dirigidas al Encargado de Negocios de Panamá en Washington, con las cuales invitan a la República de Panamá a par-

ticipar en la Feria Anual de Tampa en Florida.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 143

97

1921. Julio 29. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía copia de la carta que fue dirigida al Encargado de Negocios en Washington por Wickliffe Rose, Director General de la Internacional Health, Board de la Fundación Rockefeller por la cooperación que el Gobierno de Panamá ha venido prestando a la sucursal de esa institución que presta sus servicios en la República.

NOTA: Adjunto aparece la nota en inglés folio 145.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 144- 145

98

1921. Julio 29. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Devuelve los documentos relacionado con la petición hecha por el Mayor Joseph T. Clement, del ejército americano, para que se le conceda la medalla de la Solidaridad.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 146

99

1921. Julio 29. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

En respuesta al folio 143, relacionado con la invitación a la feria que se ha de celebrar en Tampa, Florida, señala que por falta de partida no se puede aceptar esa invitación.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 147

100

1921. Agosto 2. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Comunica los temores del Sr. Guillermo Colunje, quien teme quedarse sin dinero ante los fuertes gastos del hotel. Expresa que como él se siente responsable de este viaje al Perú, pide se envíe por cable y conducto de Chiari, el dinero de pasaje de regreso.

NOTA: Refiérase al folio 149

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 148

101

1921. Agosto 5. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Respuesta al folio 148, relacionado con el envío de B/150.00 para Guillermo Colunje para pagar el pasaje de regreso a esta ciudad.

Informa que lo enviará por cable nuestro Ministro de Lima, para que se lo entregue al señor Colunje.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 149

102

1921. Agosto 3. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que en la Secretaría de Relaciones Exteriores hay dos vacantes, pero se abstiene de hacer recomendaciones para que usted y el señor Garay queden en libertad de reorganizar el personal de su oficina. Mientras continuarán en las mismas condiciones en que se hallan hoy.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 150-151

103

1921. Agosto 3. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

En relación a comentarios sobre la crisis de Gabinete, señala que quien comenzó a propagar la noticia fue un Joven Alzamora, empleado de la Secretaría de Relaciones Exteriores. Recomienda que busque la manera que dicho funcionario no continúe divulgando rumores que perjudican al gobierno.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 152

104

1921. Agosto 5. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la nota enviada por el señor C. C. Arosemena, cuando era Ministro de Panamá en Washington y que dirigió al Secretario Lewis, relacionado con la historia y antecedentes de nuestros límites con Costa Rica y la participación que tuvo el gobierno de los Estados Unidos en dichos asuntos.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 153

105

1921. Agosto 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Señala que como había manifestado en presencia de los demás Secretarios de Estado, había resultado que fuera el Dr. Morales quien representara a Panamá en las fiestas del Centenario de la independencia de México, y aprovechar dicho viaje para llevar a cabo una campaña de propaganda a favor de la República en los Estados Unidos, para volver con di-

cho país a la cordialidad que existía antes del incidente con Costa Rica.

Creía que nadie mejor que nuestro Secretario de Hacienda para ello, pues el señor Garay no era el mas apropiado para dicha misión porque había participado en la Controversia con Costa Rica y además, no conocía a fondo nuestra situación financiera.

Era el momento propicio para hacer conocer nuestro país y a nuestro gobierno en los Estados Unidos, donde nos consideran como una nación pequeña, rebelde, que no cumplió con sus deberes internacionales. Es preciso acabar con esa idea y demostrar lo contrario.

Tenía la convicción de que el Dr. Morales sabría demostrar la verdadera situación de nuestro país de trabajo, de orden y concretados a la labor por el engrandecimiento de la República.

Señala además, varios problemas pendientes con los Estados Unidos. Sugiere que el Dr. Morales podría entenderse directamente con el Secretario del Tesoro Mr. Mellon, con el fin de tratar de solucionarlos.

Deseaba nombrar a Don Nicolás Delgado en México, en calidad de Ministro Residente al Dr. Morales, como Secretario de Hacienda y con carácter de Plenipotenciario de Panamá, que sería el Jefe de la Misión.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 154-156

106

1921. Agosto 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Respuesta al folio 152 relacionado sobre la crisis de Gabinete, según rumores del Joven Alzamora.

Informa haberle preguntado a Alzamora sobre el particular y éste le informó, que lo había escuchado en la Secretaría de Hacienda y Tesoro, pero que no tenía conocimiento del hecho que se comentaba.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 157

107

1921. Agosto 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que de acuerdo a sus recomendaciones, había permitido que el joven Víctor Manuel Villalobos desempeñe ad-honoren, las funciones de Oficial Segundo, Ayudante del Archivero en la oficina, hasta que el señor Garay, Jefe de la Secretaría de Relaciones Exteriores, se ponga de acuerdo con usted, sobre cual debe ser el personal que llene las vacantes que existen actualmente en la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 158

108

1921. Agosto 13. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 154-156, señala que el Dr. Morales tenía que realizar un extenso programa de gestiones en Washington, por tal circunstancia creía conveniente que se nombrase al Dr. Morales, Ministro en los Estados Unidos, dicha misión sería la tercera misión diplomática encomendada a un Miembro del Gabinete.

Opina que este sistema de mantener relaciones diplomáticas regular, podría despertar recelos y críticas que convendría evitar.

Si lo considera correcto extenderá decreto nombrando al Dr. Morales, Ministro Plenipotenciario en Washington.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 159

109

1921. Agosto 15. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

En respuesta al folio 159 referente al nombramiento del Dr. Morales como Ministro en Washington, manifiesta que no estaba de acuerdo, estima que hay muchos gobiernos latinoamericanos que envía misiones a tratar asuntos con los Estados Unidos y lo confía a miembros del Gabinete.

Señala que así como se le había enviado a él con ese carácter y al señor Garay, sin que se hubiera dado motivo de censurar, no veía por qué no hacerlo con el Dr. Morales. Solicita, además, que nombrará al Dr. Morales y el señor Victoria en la forma dispuesta antes.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 160

110

1921. Agosto 15. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

Notifica que recibió la carta del 26 de julio, con la cual se envió un memorial sobre la lesión de la compraventa del Tívoli, que le dirigió el Dr. Alfonso Preciado.

NOTA: No aparece el mencionado memorial

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 161

111

1921. Agosto 18. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Informa que se habían presentado dificultades para fijar los sueldos para los dos delegados que representarían a Panamá en las fiestas del Centenario de Guatemala. En vista de esto decidió que

al señor Victoria se le pague el primer mes como Ministro de primera clase y después, como Ministro residente. Al Dr. Morales se le debe pagar siempre como Ministro de primera clase.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 162

112

1921. Agosto 24. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Pide se cancele decreto de nombramiento para asistir a Centenario de Guatemala. Aduce que el Sr. Andreve publica un artículo en El Tiempo y señala que este país fue aliado de Costa Rica en el conflicto de febrero; aparte de envío de arma y oficiales, gesto aplaudido por el Presidente Herrera.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 163

113

1921. Agosto 25. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Envía copia del cable que recibió del Consejo de la Liga de Naciones de Ginebra, en relación con el nombramiento de Jueces de Corte Permanente, para que se archive.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 164

114

114.

Washington D.C.

Documento CableRemitente: LefevreDestinatario: Porras

Señala que en la conferencia con el Jefe de la División Latino Americana del ocho de agosto, referente al arreglo directo entre los taboganos y autoridades del Canal sobre el valor de los te-

rrenos expropiados en la Isla de Taboga ha resultado satisfactorio.

El Departamento de Estado ofreció su cooperación ante el Departamento de Guerra.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 165

115

1921. Agosto 26. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de un cablegrama de la Legación en Washington, acerca de la gestión que se hizo con fecha ocho de agosto, para que se diesen instrucciones por parte del Departamento de Guerra a las autoridades del Canal para que llegaran a un arreglo con los taboganos acerca del valor de las propiedades ocupadas sobre las bases que las autoridades del Canal habían sugerido a los taboganos.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 166

116

1921. Agosto 27. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Informa que junto con la carta del 26 de agosto, recibió copia del telegrama, en que el Encargado de Negocios en Washington avisa el resultado satisfactorio obtenido acerca del arreglo directo entre las autoridades del Canal y los taboganos en las tierras ocupadas por el Gobierno Norteamericano.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 167

117

1921. Agosto 27. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisario Porras

Remite un telegrama enviado por el Concejo Municipal de Penonomé a la Secretaría de Relaciones

Exteriores, enlazado con la Resolución de protesta sobre la actitud agresiva asumida por el Gobierno de los Estados Unidos de América contra Panamá.

NOTA: No aparece el telegrama mencionado.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 168

118

1921. Agosto 29. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

En referencia al folio 168, relacionado con la protesta adoptada por el Concejo de Penonomé, señala que no es prudente darle publicidad a ese mensaje, como otro recibido del Concejo de Antón, ya que los dos están concebidos en términos violentos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 169

119

1921. Agosto 28. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Ricardo J. AlfaroDestinatario: Dr. Belisário Porras

Se refiere a nota que le incluía memorial de los 19 chinos que fueron a la Secretaría de Relaciones Exteriores con el propósito de obtener sus pasaportes. Ellos pretendían salir del país y regresar dentro de 2 años. Sus cédulas presentaban alteraciones que anulan el valor que se les otorga por Ley a los chinos para residir en Panamá.

Considera que para evitar estos problemas es necesario aclarar ciertos puntos que en su nota expone.

La Ley 6a. de 1904 se hizo con el propósito de contrarrestar la inmigración de chinos, sirios, turcos y norteamericanos. Los chinos, que residían en esa época, caso especial, debían inscribirse para obtener las cédulas de vecindad. La Ley 50, dictada después del 24 de marzo de 1913, tenía como finalidad legalizar la entrada de los chinos venidos clan-

destinamente con la Ley de 1904. Debían pagar B/250.00 en estampillas que serían agregados a las cédulas. Expresa que esta disposición y otras contenidas en los artículos 6° y 7° de la Ley 50 de 1913, dieron origen a escandalosos fraudes.

Desea le comunique que si se aceptan las cédulas de 1914; se anulan o se deporta a quien la posea, o que los chinos entrados de contrabando legalicen la cédula de 1914 con el respectivo pago de estampillas.

No obstante expresa que para él, esta última disposición es la correcta.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 170-172

120

1921. Agosto 29. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Ricardo J. Alfaro

Respuesta al folio 170-172, relacionados con los chinos que han entrado al país de contrabando

y cuyas cédulas de 1914 no están en debida forma. Recomienda que de las tres sugerencias, la última es la más indicada, porque permite a los chinos que se encuentra en ese estado que legalicen sus cédulas añadiendo veinte estampillas de cuarta clase y por valor de doscientos cincuenta balboas que debieron ser añadidas conforme a la disposición final del artículo 7 de la Ley 50 de 1913.

Pide que se le envíen la lista de los chinos que han entrado de contrabando desde enero de 1920 y obligar a estos igualmente, a pagar los B/250.00

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 173

121

1921. Septiembre 1. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Enrique Geenzier

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Señala que como se iba a nombrar el nuevo personal del Cuerpo de Pesquisa de la Policía Nacional, notifica que Oscar Cordero quiere ingresar a ocupar

un puesto en dicho cuerpo.

Pide lo ayuden con una recomendación.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 174-175

122

1921. Septiembre 1. Panamá

Documento. Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Enrique Geenzier

En relación con la recomendación a favor del señor Oscar Cordero manifiesta que, al mismo tiempo que le llegó su carta le había llegado otra de Antonio Burgos en igual sentido, y ya había enviado la recomendación.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 176

123

1921. Septiembre 3. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite la nota que le dirigió el señor Ministro americano, referente al incidente ocurrido con el Dr. D.P. Curry, Sub-Jefe del Departamento de Sanidad de la Zona del Canal; asunto que no había resuelto porque antes de contestarle al Ministro Americano y al Gobernador de la Zona había que determinar la responsabilidad en que hayan incurrido nuestros empleados en el incidente.

Opinaba que la queja del Dr. Curry estaba perfectamente fundada; ya que no se justifica que por una simple infracción de tránsito se imponga la pena de arresto, en la forma que se hizo con él. Tampoco tiene justificación que se le negase la manera de comunicarse con el Jefe de la Administración de Mercado, Dr. Neira.

Dicho atropello no se puede quedar impune.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 177-178

124

1921. Septiembre 5. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Señala que no había recibido la nota, que según dice el Dr. Alfaro remite el Ministro Arosemena del 31 de agosto último sobre el incidente ocurrido con el Dr. Curry del Departamento de Sanidad de la Zona del Canal. Seguramente se confundieron aquellas copias. Pero sin necesidad de leer la carta del Ministro Americano estimaba como el Dr. Alfaro, que la queja del Dr. Curry estaba perfectamente fundada.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Folio: XI Tomo: 179

125

1921. Septiembre 5. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Recibe carta del Dr. Morales enviada desde La Habana. Con la cual solicita si es conveniente elevar nuestro Consulado General en La Habana a la categoría de Encargado de Negocios y además, que averiguará si el señor José Antonio Benitez es ciudadano panameño.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 180

126

1921. Septiembre 6. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Ricardo J. Alfaro

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la nota que el Ministro del Uruguay en Washington dirigió a nuestro Encargado de Negocios en Washington, en la cual se invita al Gobierno de Panamá a que se haga representar en el segundo Congreso Sudamericano de Dermatología y Si-filografía que se realizará en Montevideo.

NOTA: Adjunto aparece la nota mencionada en el fo-

lio 182.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 181-182

127

1921. Septiembre 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la nota del 8 de agosto que dirigió al señor William H. Taft, Presidente de la Corte Suprema de los Estados Unidos.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 183

128

1921. Septiembre 9. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa que recibió la nota, como la copia

que le dirigió al señor William H. Taft, protestando contra la petición improcedente de la República de Costa Rica para que nombrase Taft la comisión demarcadora de límite con Panamá.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 184

129

1921. Septiembre 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En referencia al folio 158, relacionado con el cargo ad-honorem que desempeña el joven Víctor Manuel Villalobos en la Secretaría de Relaciones Exteriores, por tratarse de ser hijo de un viejo y excelente amigo le recomienda tenerlo en cuenta en el momento de efectuarse el nombramiento en propiedad.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 185

130

1921. Septiembre 7. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Pana-Cónsul

Indica que se atienda al Dr. Velásquez, su hijo Gabriel y a Morrel a su llegada.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 186

131

1921. Panalega, Washington

Documento: CartaRemitente:Destinatario:

Notifica que el Gobierno declaró que el Coronel Morrow, Gobernador de la Zona, no había dado acogida a indicación del periódico El Tiempo, de que se dedicará el día cinco de septiembre, duelo nacional, por ser el señalado para la ocupación de Coto por Costa Rica.

Duplicado:

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 187-188

132

1921. Septiembre 8. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Manifiesta que tenía de candidato para Cónsul de Panamá en Amberes, al joven alejandro De Alba. Espera que lo tenga en cuenta al extender el Decreto de nombramiento.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 189

133

1921. Septiembre 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Deseo recuerde que en Consejo de Gabinete

se resolvió enviarle al Dr. Morales para que le entregue a Enrique Icaza F., la suma de B/250.00 para atender sus gastos durante su permanencia en esa capital.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 190

134

1921. Septiembre 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En referencia al folio 173, que se refiere a la entrada de chinos de contrabando, devuelve la lista de los chinos que le envió el Dr. Alfaro, lo cual solicitó a los Capitanes de los Puertos de Balboa y Cristóbal, para que se investigara cuáles de los chinos se quedaron indebidamente en el país.

Solicita que se ponga de acuerdo con el Dr. Alfaro para estudiar y solucionar este asunto, ya que él desea que se dicte un decreto que permita a los chinos que han entrado clandestinamente al país, le-

galizar su permanencia mediante el pago de una suma determinada.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 191

135

1921. Septiembre 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Se refiere a la nota de protesta que dirigió el señor William H. Taft con motivo del nombramiento de la Comisión Delimitadora solicitada por Costa Rica, y la contestación recibida por conducto del Departamento de Estado.

Señala que con la carta del 7 debió ir copia de la respuesta que el Departamento de Estado dio a la protesta de acuerdo con sus instrucciones que envió a dicho Departamento con motivo de lo dispuesto por el Gobernador de los Estados Unidos en relación con la entrega de Costo por el Gobierno de Panamá. Pide opinión sobre su publicación aquí, como punto

final de esta enojosa cuestión.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 192

136

1921. Septiembre 13. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Se refiere a una carta relacionada con la nota de protesta que dirigió al Chief Justice de los Estados Unidos, señor William H. Tatf, y con otros documentos de nuestra querella con Costa Rica.

Considera conveniente y de justicia dar a la luz pública la mencionada nota.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 193

137

1921. Septiembre 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Respuesta al folio 186, relacionado con el nombramiento del joven Víctor Manuel Villalobos, para el cargo de Oficial Segundo de la Secretaría de Relaciones Exteriores. Manifiesta que su recomendación había sido debidamente cumplida, pues no se presentaron otras personas en solicitud de dicho cargo.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 194

138

1921. Septiembre 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Manifiesta que recibió las cartas del 23 y 26 de agosto, así como las copias de dos cablegramas enviadas por la Liga de Naciones en relación con el nombramiento o elección de Jueces de la Corte Permanente de Justicia Internacional.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 195

139

1921. Septiembre 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que se encontró en La Habana con el Dr. Morales y le habló de la misión que usted le recomendó en los Estados Unidos después de la celebración del Centenario de México. Pide que por medio de la Legación en Washington se le envíen las Credenciales de estilo. La carta que le envía es para que le ponga al corriente de sus ideas y proyectos, referentes a la misión del Dr. Morales a los Estados Unidos, para poder entender las credenciales y documentos para facilitarle su labor.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 196

140

1921. Septiembre 13. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Responde a su nota relacionada con la conversación sostenida con el Dr. Morales en La Habana, Señala que la misión especial del Dr. Morales ante el Gobierno de Washington era para gestionar algunas reclamaciones que están pendientes, la manera ultrajante como nos han tratado en los últimos tiempos. El mismo gobierno de los Estados Unidos, piensa que no sería muy decoroso el envío de tal misión, con carácter especial. Por tales consideraciones había vacilado en entregarles las credenciales al Dr. Morales. Pide que considere el caso y solicite la opinión de los demás Secretarios de Estado para que le informe como debemos proceder.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 197

141

1921. Septiembre 13. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Envía un documento anexo que recibió del Procurador de la Nación quien se propone llevar a cabo una investigación de importancia en la Zona del Canal. Ordena que pida por escrito al Gobernador Morrow, la ayuda de dicho funcionario y le presta todas las facilidades necesarias.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 198

142

1921. Septiembre 13. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Transcribe el cablegrama que recibió del Encargado de Negocios en Washington.

Manifiesta que no se debe precipitar a lle-

var a efecto el arbitraje acordado entre Panamá y los Estados Unidos para establecer quien es el responsable de los hechos ocurridos en la ciudad de Panamá y Colón en 1915 entre soldados y marinos americanos y la Policía Nacional.

Por el hecho de que el árbitro en este litigio era un diplomático acreditado ante el gobierno de Washington, su sentencia será de antemano contradictoria a Panamá.

También transcribe dos cablegramas entre la Legación de Panamá en Washington y la Secretaría de Relaciones Exteriores, sobre instrucciones del arbitraje.

Diga donde se va a firmar el protocolo de arbitraje aquí o en Washington.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 199

143

1921. Septiembre 14. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En relación al folio 199, manifiesta que no deberíamos precipitarnos en la celebración de un arbitraje. Estima que debe firmarse en nuestro país porque aquí murió el sujeto que le atribuyen la muerte a nuestra Policía. Es aquí donde pueden recogerse las pruebas frescas y por lo tanto el fallo debe rendirse aquí.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 200

144

1921. Septiembre 13. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Señala que en el nuevo Presupuesto de Rentas y Gastos no aparecía partida para pagar el sueldo del Abogado Consultor en la Secretaría de Relaciones Exteriores, cargo creado por la Ley 15 de 1920.

Opina que es necesario un jurista en esta Secretaría y además sugiere que se discuta el asunto

en Consejo de Gabinete.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 201

145

1921. Septiembre 14. Taboga

Documento: Cartas

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 201, relacionado con los servicios de un Abogado Consultor en la Secretaría de Relaciones Exteriores, manifiesta que estaba de acuerdo con dicho servicio.

Como usted sabe, estamos confrontando un arbitraje con los Estados Unidos en el que va a figurar como árbitro Lebreton. De modo que estoy de acuerdo con usted en crear el puesto y votar la partida para dicho cargo.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 202

146

1921. Septiembre 14. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Remite dos cartas dirigidas por el señor Russell L. Dunn, referente a gestiones que hace a fin de conseguir del Gobierno de los Estados Unidos que se aplique a Panamá la Tarifa de Preferencia en cuanto a la importación de azúcar. Esta tarifa actualmente a favor de Cuba. Como él tiene el apoyo de un Senador se podía hacer la solicitud y darle instrucciones a Lefevre para que mueva la solicitud ante el Departamento de Estado.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 203

147

1921. Septiembre 14. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Manifiesta que había prometido al hijo de Juancho Sosa el puesto de Adjunto de la Legación en Washington, en reemplazo del joven Guardia que fue nombrado provisionalmente. Señala que el joven Sosa estaba interesado en irse para continuar sus estudios en Washington, por ello deseaba que se le extendiera el correspondiente decreto de nombramiento.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 204

148

1921. Septiembre 14. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 197 manifestaba usted que debido a la situación especialísima actual de Panamá respecto a los Estados Unidos, no consideraba muy decoroso el envío de una Misión Especial ante el Gobierno de ese país y que consultará el punto con los otros Secretarios de Estado. Señala que

considera prudente enviarle ahora la comunicación antes de partir para México. El Dr. Morales le envió a este despacho, el asunto referente a la acuñación de monedas de oro y plata panameña para ver si es posible que estén antes del 28 de noviembre, fecha en el cual celebraría el Centenario de la Independencia del Istmo de la corona de España. Señala que se decidió no celebrar por ahora el Centenario, debido a la situación de duelo porque atravesaba el país.

Por último señala que cuando sus colegas de Gabinete den su opinión respecto a la referida Misión Especial se las transmitirá junto con la suya.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 205

149

1921. Septiembre 16. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Señala que en relación con la acuñación de la

moneda nacional de oro y plata con los Estados Unidos que se pensó poner en circulación el día del Centenario de nuestra separación de España, se había aplazado la celebración. Que no se tenía que desistir de la acuñación porque con esta moneda se podría explotar nuestro propio crédito que hoy lo explotan las instituciones bancarias de los Estados Unidos; inundando nuestro mercado con billetes de ese país, pero para algunas transacciones se utilizaría el billete de los Estados Unidos pero en la generalidad y para las reservas de los bancos del país servirá siempre nuestro oro y estaríamos garantizados contra cualquiera bancarrota.

Se podría si se deseaba, una vez acuñada la moneda de oro aplazar su circulación para el día de la celebración del Centenario. Añade además, que no veía inconveniente, como pide el Dr. Morales, que se den instrucciones al representante diplomático nuestro en Washington para llevar a cabo la acuñación de monedas de oro y plata panameña de las denominaciones legales.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 206-207

150

1921. Septiembre 14. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 181 relacionado con el nombramiento del señor José A. Benítez, encargado de negocios de Panamá en Cuba, señala que en los Archivos no aparece prueba legal de que el Sr. Benítez sea panameño. Sin este requisito no era posible encomendarle un cargo diplomático.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 208

151

1921. Septiembre 16. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

En referencia al folio 208 notifica que quedó comprobado que en los Archivos de la Secretaría de

Relaciones Exteriores no hay constancia que el señor José A. Benítez se haya nacionalizado ciudadano panameño.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 209

152

1921. Septiembre 14. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Indica al señor Gobernador del Canal de Panamá que ordene que en la Oficina del Inspector del Puerto de Balboa, se suministren todos los informes al empleado que designe el Procurador General de la Nación, sobre la introducción clandestina de chinos al territorio de la República.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 210

153

1921. Septiembre 15. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 204, relativo al nombramiento del joven Eduardo M. Sosa para el puesto de Adjunto en propiedad de la Legación en Washington, manifiesta que pronto dará instrucciones al Encargado de Negocios para que le dé posesión. Además recomienda al joven Guardia, persona digna de ser estimada y que tiene dificultades por falta de dinero para seguir sus estudios de medicina.

Creía que se le podría ayudar nombrándolo Secretario Interno de la Legación mientras el Secretario en propiedad, señor Lefevre, desempeña las funciones internas de Encargado de Negocios.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 211

154

1921. Septiembre 16. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Recibe su carta del 16 de septiembre donde solicita que den instrucciones a nuestro Encargado de Negocios en Washington para que dé posesión al joven Eduardo M. Sosa como Adjunto de la Legación de Panamá.

En relación al joven Fernando Guardia, no fue favorecido con el nombramiento de Secretario de la Legación porque cuando se nombró fue como Adjunto e interinamente.

Además el actual Secretario tenía ya su empleo titular que era don José E. Lefevre, pregunta si quería que lo nombrase Ministro.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 212

155

1921. Septiembre 16. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Solicita se le haga el Decreto al Sr. Antonio Burgos, nombrándolo Ministro de Panamá en Italia y Suiza. Para el puesto de Adjunto adhonorem de la misma legación recomienda al Sr. Romano Emiliani Jr.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-04 Tomo: XI Folio: 213

156

1921. Septiembre 16. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Recomienda el nombramiento del Sr. Julio Guardia como Cónsul de Panamá en Génova.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 214

157

1921. Septiembre 16. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Le comunica que mientras estuvo ausente en Estados Unidos le pidió al Sr. Alfaro Encargado de la Oficina de Relaciones Exteriores, que hiciese algunas publicaciones para desmentir unas calumnias pero por tener dos Secretarías a su cargo no pudo hacerlo. Todo ello fue a raíz de las falsas publicaciones que contra Panamá hacía el Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica.

Estas comunicaciones oficiales las enviaba a los Gobiernos del Perú, Chile, Argentina y Brasil. Pide su opinión para saber si aún hay tiempo para que él haga la protesta.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 215

158

1921. Septiembre 17. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Desea se le comuniqué a las autoridades de la Zona del Canal, que la prohibición que existía para impedir la existencia de cantinas en la población de Paja, será modificada. Esta medida ha sido tomada en vista de la existencia del contrabando de licor de peor clase y nocivo a la salud de los soldados. Estima que en esta forma se controla mejor el contrabando.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 216

159

1921. Septiembre 19. Taboga

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Informa que recibió una carta del Subsecretario de Hacienda, encargado del despacho de un vo-

lumen de documentos referentes al retiro de la suma depositada en el Bankers Trust Company a fin de responder a la paridad de la moneda panameña. Esto debe transmitirlo al Encargado de Negocios en Washington, por conducto de la Secretaría de Relaciones Exteriores, de modo que sea usted y no el Dr. Eusebio A. Morales, quien haga las gestiones del caso. Sin embargo había pensado mejor remitirle los documentos con usted al Dr. Morales con las respectivas credenciales y las credenciales referente a la acuñación de nuestra moneda de oro y plata fraccionaria que había pedido.

Además transcribe la carta que le escribió al Dr. Ponce, la cual se relaciona con la acuñación de nuestra moneda de oro y plata fraccionaria y la solicitud de devolución solicitada al Banker Trust Company de la suma de B/50.00 que allí tenemos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 217-218

160

1921. Septiembre 16. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la comunicación dirigida a la Secretaría de Relaciones Exteriores por el señor Secretario Ejecutivo del Canal de Panamá sobre el constante arribo al Istmo de inmigrantes procedentes de las Antillas, quienes no consiguen trabajo por licencia de obreros en la Zona del Canal.

Sugiere que nuestro gobierno coopere con ellos para terminar con esa inmigración. Estima que ello debe importarnos porque estos inmigrantes que despiden el Canal, se quedan en las ciudades de Panamá y Colón que vienen a ser una carga y peligro para ambas ciudades.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 219

161

1921. Septiembre 16. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Con el propósito que conozca la carta del Sr. Carlos Navarro y Brin tiende a bien enviarle el original. El Sr. Navarro y Brin, Presidente de la Junta de Fomento y Turismo de Gran Canaria, España, desea se conozca acerca de la celebración que se hará en memoria de Benito Pérez Galdós, uno de los más notables novelistas españoles contemporáneos. Estima que se podrían tomar B/50.00 de los gastos imprevistos de la Secretaría de Relaciones Exteriores y enviar copia del contenido de esta carta a el Diario y La Estrella para información del público.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 220

162

1921. Septiembre 19. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Desea conozca la información que por cablegra-

ma recibió el Encargado de Negocios de España. Se relaciona con la Asamblea Sociedad de Naciones para que continúe España en Consejo para su designación como permanente por reelección.

Original. Firma .

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 221-222

163

1921. Septiembre 21. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta a los folios 221-222, relacionados con las instrucciones que se debían proporcionar a los delegados de la Asamblea Sociedad de Naciones expresa, que se debía comunicar al Delegado Amador por cable la instrucción para ponerse al habla con los Delegados españoles para que continúe España en el Consejo como miembro permanente por reelección. También las instrucciones para que antes de tomar una decisión lo consultaran con la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 223

164

1921. Septiembre 19. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En referencia al folio 219, manifiesta que recibió una carta, sobre la inmigración de antillanos y la necesidad de impedirla, así como copia de la del Secretario Ejecutivo de la Zona que pide la cooperación de Panamá con las autoridades de la Zona para ponerle fin. Sugiere que el Gobierno panameño, por medio de nuestros cónsules en Las Antillas, eviten que salgan jornaleros de esas islas en dirección a Panamá. Pide se empleen avisos en las puertas o se hagan publicaciones en los periódicos de la super abundancia de brazos en los trabajos del Canal, en la ciudad de Panamá y Colón, en donde estarían condenados a la ociosidad, la vagancia y a la miseria.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 224

165

1921. Septiembre 20. Panamá

Documento: Cablegrama

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Antonio Sánchez Bustamante

Desea expresarle su felicitación personal y la de nuestro gobierno, por el honor conferido por la Asamblea de la Liga de Naciones, al nombrarlo miembro de la Corte Permanente de Justicia Internacional.

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 225

166

1921. Septiembre 21. La Habana-Cuba

Documento: Cable

Remitente: Antonio Sánchez Bustamante

Destinatario: Narciso Garay

Expresa su agradecimiento sincero por las fe-

licitaciones enviadas. Desea que nuestro gobierno y nuestro pueblo reciban su sincero reconocimiento de afecto ante esta distinción.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 226

167

1921. Septiembre 20. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite un proyecto de la nota que pensaba dirigir al Gobernador del Canal de Panamá relacionado con los chinos que llegan a la República en calidad de tránsito.

Pide opinión sobre el particular.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 227

168

1921. Septiembre 21. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 227, relacionado con el proyecto de la nota para el Gobernador de la Zona del Canal, señala que le parecía muy buena por la introducción clandestina de chinos a la República de Panamá.

Devuelve el proyecto con su aprobación.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 228

169

1921. Septiembre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Manifiesta que el Encargado de Negocios de España envió al Gobierno panameño una comunicación a la Secretaría de Relaciones Exteriores, relacionada con la concesión de una beca del Gobierno Español a estudiantes Hispano Americanas que cursan estudios en Centros Docentes Españoles.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 229

170

1921. Septiembre 28. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Devuelve la documentación relacionada con la concesión de una beca del gobierno español a un estudiante panameño. Señala que como el señor Saúl G. de Paredes se interesaba en obtener esa beca para su hijo, le escribió diciéndole que se comunicara con el Secretario Duncan.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 230

171

1921. Septiembre 19. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En referencia al folio 230 envía adjuntas dos cartas, con carácter devolutivo, para que se impusiera de ellas y se le informara si había alguna comunicación del Encargado de Negocios de España, en la que haga saber al gobierno de Panamá la concesión de una beca por parte del gobierno de España a nuestro país para facilitar la educación de un joven panameño y poder así contestarlo al Sr. Saúl G. de Pa-redes.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 231

172

1921. Septiembre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite una carta que mediante la Secretaría de Relaciones Exteriores le dirigió al Dr. E. S. Zeballos, quien representaba a Panamá en el Primer Congreso Postal Panamericano que se reunió en Bue-

nos Aires en agosto.

Además remite dos comunicaciones del Dr. Ze-
ballos, acompañadas de varios recortes de periódicos que trataban de las labores del Congreso.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 232

173

1921. Septiembre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 217-218, referente a un volumen de documentos relativos al depósito de B/250.000.00 que tenía la República en poder del Bankers Trust para garantizar la paridad de nuestra moneda de plata, manifiesta que con gusto transmitirá los documentos al Dr. Morales.

Además comenta que el Dr. Morales le había manifestado en La Habana que Alfaro le había sugerido a usted nombrarlo Ministro Plenipotenciario en Washington, posibilidad ésta que le agradaba. Se-

ñala que él también estaba de acuerdo por ser una persona competente, si usted juzga conveniente ese nombramiento se podría extender el nombramiento y comunicarle las instrucciones. Plantea que el asunto estaba pendiente de su decisión, en cuanto si se extienden las credenciales al Dr. Morales como Ministro Permanente en Washington o temporal en Misión Especial.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 233

174

1921. Septiembre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 233, informa que dirigió el día 19 de septiembre una comunicación el Encargado de Negocios en Washington, dándole instrucciones para que se ponga en conocimiento del gobierno de los Estados Unidos los propósitos del gobierno de Panamá de acuñar cierta cantidad de monedas de

oro y plata panameñas de las denominaciones legales. Que se solicite el concurso del gobierno de Washington para llevar a cabo la acuñación de una de las Casas de Monedas de los Estados Unidos.

Envía copia de la referida comunicación, para ver si estaba de acuerdo con su contenido.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada copia en folio

235

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 234-235

175

1921. Septiembre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 216 informa que el asunto de abrir cantinas en la población de Paja no fue tratado con él.

Que preguntó al Dr. Alfaro y le comunicó sobre el particular. Como usted le solicita que comunique a las autoridades de la Zona nuestro propó-

síto de permitir que se abra una cantina en esa población pregunta si se tratan de autoridades civiles o militares.

En caso que se refieran a las militares la comunicación debe ser por conducto de la Legación Americana, sin necesidad de consultarlos previamente. Además si con esta medida no se infringe ningún derecho que se hubiera conferido a los norteamericanos por un tratado o convenio.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 236-237

176

1921. Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 236-237 sobre la apertura de cantinas en el corregimiento de Paja, manifiesta que se debía permitir la apertura en razón de las manifestaciones que hizo el Capitán Bulman y otras observaciones hechas por usted.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 238

177

1921. Septiembre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía copia del cablegrama que dirigió el Dr. Antonio Sánchez Bustamante al ser elegido por la Asamblea de Liga de Naciones para Miembros de la Corte Permanente de Justicia Internacional. También copia del cablegrama con que el Dr. Sánchez Bustamante agradece al gobierno y al pueblo panameño por las felicitaciones.

Manifiesta que la elección del Dr. Bustamante era muy significativa para nuestra causa, estima que conveniente explotarla a nuestro favor, por su actuación como jurista en favor de la tesis sostenida por Panamá en su controversia de límites con Costa Rica.

Original. Firma

Año: 1921. Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 239

178

1921. Septiembre 22. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Remite varios recortes de periódicos que recibió de los Estados Unidos y dos más relacionados con la conducta del Gobernador Morrow con motivo del duelo del 5 de septiembre. Solicita que los lea para ver si era conveniente reproducirlos en alguno de los periódicos de la ciudad.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 240

179

1921. Septiembre 22. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Transcribe el telegrama que recibió del señor Enrique Icaza Fábrega. Adjunto Militar a la Misión que fue a México y la petición de B/250.00 para poder regresar. Señala que como la anterior cantidad de dinero enviada fue acordada en Consejo de Gabinete y pedida por el Dr. Morales, creía que esta nueva solicitud debía someterse a Consejo de Gabinete.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 241

180

1921. Septiembre 23. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 241, referente a los fondos que tenía que mandar al señor Icaza Fábrega para poder regresar, señala que estaba de acuerdo que el asunto se discutiera en Consejo de Gabinete.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 242

181

1921. Septiembre 22. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Adjunto a la presente remite la transcripción del informe rendido por nuestro Delegado al Congreso de la Niñez, que se reunió en Bruselas del 18 al 21 de julio de 1921.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 243

182

1921. Septiembre 23. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Señala la conveniencia del traslado de la Junta de Caminos, que ocupaba el Salón Amarillo y parte de la Secretaría de Relaciones Exteriores, a otro local más apropiado. Este Salón amarillo bien puede

servir para recibir las visitas de categorías, diplomáticos a funcionarios públicos.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 244

183

1921. Septiembre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 244, comunica que habló con el Secretario de Fomento, sobre la necesidad de buscar un local para la Junta de Caminos, que no fuera en el Palacio Nacional.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 245

184

1921. Septiembre 23. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En referencia al folio 239, señala que había recibido copia de los telegramas cruzados entre usted y el Dr. Bustamante con motivo de su elección como miembro de la Corte Permanente de Justicia Internacional.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 246

185

1921. Septiembre 26. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Señala que recibió la carta y con ella el informe rendido por nuestro Delegado al Congreso de la Niñez que se reunió en Bruselas. Indica que le pareció muy interesante y consideraba que se debía publicar.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 247

186

1921. Septiembre 26. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisário Porras

Manifiesta que durante su ausencia en Washington habían llegado a la Secretaría de Relaciones Exteriores el reclamo de Monteverde contra la nación, y que el Dr. Alfaro había dirigido dos comunicaciones al Gobernador de la Zona del Canal reclamándole el pago del terreno. Además, que en dicho asunto habían dos reclamos, el de Monteverde por la diferencia entre el precio de venta del terreno y el precio que le asignó la Corte Suprema de Justicia en su sentencia, y el del Gobierno de Panamá que compró ese terreno en B/5,000.00 y no le ha reclamado al gobierno de los Estados Unidos ese valor. Pide que dicho asunto debe ser considerado próximamente en Consejo de Gabinete.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 248-249

187

1921. Octubre 3. Colón
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 248, referente a la reclamación de Monteverde, comunica que se resolvió en Consejo de Gabinete que siga usted haciendo sus gestiones con el gobierno americano para que nos reconozcan y paguen el valor de la propiedad fiscal. El Dr. Ricardo J. Alfaro, debe seguir atendiendo la reclamación de Monteverde.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 250

188

1921. Septiembre 26. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Avisa que recibió la carta del 16 de septiembre, que se refería a las notas que el Dr. Ricardo

J. Alfaro, dirigió al Coronel Morrow, Gobernador de la Zona del Canal, en contestación sobre la construcción de un monumento que perpetuara la desocupación forzada de la región de Coto, del duelo nacional y la amenaza de ocupar la ciudad de Panamá y Colón en caso de disturbio.

Pregunta si no era más conveniente limitarse a llevar la queja al Departamento de Estado y pedirle que sirva fijar la interpretación que el Gobierno de los Estados Unidos le da al artículo VII del Tratado del Canal que va ser materia de discusión.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 251-252

189

1921. Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Remite un memorial en el que Pedro J. De Icaza pide domicilio para el chino Lo Kung Wa que salió del país con licencia y que al regresar fue re-

chazado por las autoridades sanitarias por estar enfermo. Considera que una vez verificado, se puede permitir lo que pide De Icaza.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 253

190

1921. Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 251-252, sobre la interpretación del artículo VII que se ha de dar, manifestación que era lo primero que se debía hacer con las reservas que usted sugirió.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 254

191

1921. Septiembre 26. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía copia al español de la comunicación que el Secretario del Canal dirigió a la Secretaría de Relaciones Exteriores sobre la venta en los Comisariatos.

Desea llamar su atención sobre esa nota, en la cual manifiesta dicho funcionario que las autoridades del Canal de Panamá creen que no se han extralimitado en los derechos que les concede el convenio Taft, al vender mercaderías de los comisariatos a los contratista. Pide opinión al respecto, pues en el citado Convenio no había encontrado disposición que de tal autorización.

NOTA: Adjunto aparece la traducción al español.

Original. Firma

Año: 1921. Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 255-257

192

1921. Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 255 sobre las ventas de los Comisariatos a los llamados Contratistas y al Century Club, manifiesta que respecto a los primeros, se debía resolver el asunto a la luz del Convenio Taft y en cuanto al Century Club, podía resolverlos como lo crea mejor.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 258

193

1921. Septiembre 26. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía copia de un cablegrama que recibió de Raúl Amador, nuestro Encargado de Negocios en Francia y representante actual de Panamá en la Liga de las Naciones.

NOTA: Adjunto aparece copia del cablegrama folio

260.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 259-260

194

1921 Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite libro de pases sencillos de primera
clase del Ferrocarril.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 261

195

1921. Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Señala que a las autoridades civiles o militares de la Zona del Canal no se les debe pedir permiso para reabrir las cantinas en el Corregimiento de Paja, sino avisarles la decisión.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 262

196

1921. Septiembre 27. Panamá .

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de un proyecto que pensaba dirigir al Encargado de Negocios de Panamá en Washington, en relación con las incursiones de tropas americanas al territorio de la República, sin permiso y autorización de nuestras autoridades.

Señala que le manifestará si estaba de acuerdo con él o no y si tenía modificaciones que hacerle.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Serie: 263

197

1921. Septiembre 16. Taboga

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Se refiere a una de las notas que dirigió el Dr. Ricardo J. Alfaro al Gobernador de la Zona del Canal, señor Morrow, en contestación a la suya, sobre la erección de un monumento que perpetuará la desocupación forzada de la región de Coto y sobre nuestro duelo nacional. Se le comunicó a Morrow respecto a la amenaza que había hecho al gobierno de la República, de ocupar las ciudades de Panamá y Colón en caso de disturbio, para poder él con estas el servicio de Policía con fuerzas de la Zona del Canal que, aunque negábamos que tuviera él el derecho de hacerlo por no referirse particularmente el tratado del Canal sino a la ocupación cuando estuviera turbado el orden público, era ese un asunto que discutiríamos con el Departamento de Estado. Deseo llamar la atención de usted del caso en cuestión para que considerara si era oportuno instruir al Encargado de Negocios de Panamá en Washington para presentar quejas y esclarecer el punto del orden público y con una correcta interpretación del aludi-

do artículo del Tratado.

En caso que usted lo considere oportuno le estimaría que las instrucciones al Encargado de Negocios de Panamá en Washington fueran una exposición precisa e inteligente del asunto con definiciones y ejemplos de casos semejantes en otros países, incluso de los Estados Unidos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 264

198

1921. Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Señala que referente a lo resuelto en Consejo de Gabinete, remito adjunto el proyecto de contrato propuesto por los señores Pinel Hermanos, relacionado con la venta de Peña Prieta, para que usted lo estudie junto con el Dr. Gil Ponce y presenten un informe al respecto.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 265

199

1921. Septiembre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Con el propósito que el señor Antonio Burgos tenga credenciales para que nos represente en la Asamblea dela Liga de las Naciones le sugiere trate de comunicarse con él para lo de su nombramiento de Ministro residente en Italia y Suiza.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 266

200

1921. Septiembre 28. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Comunica que recibió copia de la nota que el señor Henry P. Fletcher envió a nuestro Encargado de Negocios en Washington. También recibió el proyecto de nota que usted preparó por Lefevre. Expresa que el proyecto lo halló magnífico, sólo pide se modifique la expresión "la ocupación" por "las incursiones".

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 267

201

1921. Septiembre 28. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Para que conozca y de su opinión le envía copia del cablegrama del Ministro de Bélgica en Centro América y Panamá. Una vez conocido su parecer se podrá impartir a nuestros Delegados en la Liga de las Naciones, las instrucciones solicitadas por el Gobierno de Bélgica.

NOTA: Adjunto aparece la copia mencionada en folio

269

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 268-269

202

1921. Septiembre 28. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Responde a la nota del folio 268 y expresa que, puede comunicársele al Sr. Leysbeth la reelección del Representante de Bélgica en el Consejo de la Liga de las Naciones. Ordena se den instrucciones a nuestros delegados.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 270

203

1921. Septiembre 28. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En relación al folio 233 expresa, que en Consejo de Gabinete se dispuso se dieran credenciales al Dr. Morales para ir a Washington a encargarse de lo relacionado con la acuñación de la moneda. En igual forma debe presentar nuevamente, las reclamaciones pendientes con el Gobierno de los Estados Unidos. Pide se prescinda de hacer manifestaciones de simpatía al Gobierno de Estados Unidos, pues el momento no es oportuno.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 271

204

1921. Septiembre 28. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Acusa recibo de su nota fechada el 21 de septiembre, así como la dirigida por el Dr. Zaballos, nuestro representante en el Congreso Postal de Buenos Aires.

Junto a estas misivas iba una copia de la nota del Secretario Puynedon a nuestro representante. También unos recortes de la prensa argentina y el folleto impreso con las proposiciones al Congreso.

NOTA: Los documentos aludidos no aparecen.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 272

205

1921. Septiembre 28. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa del envío de varios documentos en inglés para que los traduzca el Intérprete Oficial de la Secretaría de Relaciones Exteriores, pues deseaba incluirlos en el Libro Rojo.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 273

206

1921. Septiembre 29. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Envía una caricatura publicada en el periódico de New Jersey denominado "The Call", debido a la exigencia de los Estados Unidos a Panamá para que entregara Coto a Costa Rica. Señala Geenzier que usted le manifestó que quería conocerla y había pensado reproducirla por la gracia que tenía, en uno de los periódicos locales, pero se había abstenido, porque no dejaba de ser una burla de un infortunio nacional.

NOTA: No aparece la caricatura mencionada.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 274

207

1921. Septiembre 30. Colón.

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Narciso Garay

En respuesta al folio 274, relacionado con la caricatura publicada debido a la entrega de Co- to a Costa Rica, sugiere que se debía publicar en los periódicos locales, porque tiene su sal y pimien- ta, por ello se la devuelvo.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 275

208

1921. Septiembre 30. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que no ha recibido la documentación relacionada con la concesión de una beca por el go- bierno español a un estudiante panameño.

Manifiesta que tal vez por equivocación las cartas que fueron devueltas a la Secretaría son las dirigidas a usted por el señor Saúl García De Pare- des que le remito anteriormente, las cuales devuelvo

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 276

209

1921. Septiembre 30. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Pide le devuelva el proyecto preparado por él para el Encargado de Negocios en Washington, en el que usted modificó la primera línea de la página final de la expresión "La ocupación" por "las incursiones", en la cual estábamos de acuerdo en hacer las reformas y darle curso.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 40-3 Tomo: XI Folio: 277

210

1921. Septiembre 30. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Expresa que el señor Alejandro Tapia le informa, que luego que el señor Antonio Burgos le ofreciese trabajo como Secretario de la Legación de Panamá en Italia, ha pedido la posición para su hijo. Desea expresarle que por Ley, el hijo del Sr. Burgos, Antonio Edgardo, no puede ser nombrado Adjunto de la Legación, pues no tiene la edad.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 278

211

1921. Octubre 1. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Transcribe el telegrama que recibió de nuestro Delegado a la Liga de Naciones para que se sirva usted decirme a favor de quién deben votar.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 279

212

1921. Octubre 3. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Responde que debemos votar para el Consejo de la Liga de las naciones a favor de España y Bélgica, quienes lo han solicitado. Expresa, además que si Chile es candidato se vote por él y Brasil.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 280

213

1921. Octubre 3. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Envía copia al español de una nota dirigida al despacho por el señor Encargado de Negocios de Francia, en relación con los acuerdos a que han llegado los gobiernos de Francia, Inglaterra y Bélgica,

firmantes en la Convención del 13 de octubre de 1919, sobre la navegación aérea.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada nota al castellano en los folios 282-283.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 281-283

214

1921. Octubre 6. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa que recibió la copia de la nota del Encargado de Negocios de Francia referente a los acuerdos que han llegado los gobiernos de Francia, Inglaterra y Bélgica sobre navegación aérea.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 284

215

1921. Octubre 5. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Envía el memorandum adjunto del señor Antonio Burgos, para que se imponga de él. Informa además que el nombramiento estaba hecho ya y firmado ahora lo que importa es que le visen las cuentas para que pueda viajar la próxima semana, por la enfermedad de su esposa.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 285

216

1921. Octubre 3. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite una carta, que le dirigió el señor Ricarto Romero, en donde expone sus necesidades y deseos de obtener un empleo.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 286

217

1921. Octubre 6. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Expresa que le gustaría ayudar al señor Ricardo Romero, mas de momento no existen vacantes disponibles.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 287

218

1921. Octubre 3. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Informa de la solicitud que hace el Dr. José D. Moscote al Secretario de Instrucción Pública para que se le conceda una subvención de ciento cincuenta balboas (B/150.00), con el objeto de publicar una revista literaria, científica y artística

que sea un exponente de nuestra cultura intelectual y timbre de honor para nuestro país en el exterior.

Se hacen detalles de los siguientes puntos:

- a) El memorial del interesado
- b) Sus explicaciones posteriores
- c) Las informaciones del Secretario de Instrucción Pública.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 288-291

219

1921. Octubre 4. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Explica razones por las cuales el señor Guillermo Andreve y su esposa desean irse a Europa. También, como el Consejo de Gabinete en cierta oportunidad, quiso nombrarlo Ministro Plenipotenciario en Europa. Le solicita hacer las tramitaciones y en caso de aceptación nombrarlo con el carácter ya expuesto.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 292

220

1921. Octubre 5. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Manifiesta que en vista de la información hecha por Villegas ayer por teléfono y de acuerdo con las instrucciones recibidas por usted, dirigió al Cónsul de Panamá en La Habana un cablegrama.

Le señala que los inmigrantes que se les expidió pasaportes exonerados, no han conseguido trabajo aquí, se le pide que se abstenga de visar nuevos pasaportes.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 293

121

1921. Octubre 5. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Manifiesta que el señor Villegas le informó las dificultades que estaban confrontando los 8 inmigrantes españoles que vinieron de Cuba con la promesa de trabajar en los caminos.

Señala que había ordenado por escrito al General Quintero, en su carácter de Presidente de la Junta Central, que los colocará en la construcción de caminos de Las Sabanas, de Aguadulce a Santa María.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 294

222

1921. Octubre 6. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Desea conozca la traducción de la nota del Ministro de Bélgica en Centro América y Panamá, que

guarda relación con una conferencia para discutir la creación de una Unión Internacional. Como no contamos con una prensa política cotidiana en Panamá, considera que se podría transmitir esta invitación a los diarios políticos: La Estrella, El Diario, El Tiempo y La Nación.

NOTA: Adjunto aparece la copia vertida al español folio 296 y además la invitación enviada por la asociación de la Prensa Belga a todas las asociaciones de la prensa política cotidiana de los países aliados y neutrales que forman parte de la Liga de Naciones, folio 297.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 295-297

223

1921. Octubre 7. Colón
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Narciso Garay

Desea expresarle que apoya su propuesta para que los propietarios de diarios políticos transmi-

tan esta invitación del Ministro de Bélgica.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 298

224 .

1921. Octubre 6. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Le informan de Bocas del Toro que allí existía un Cónsul de Costa Rica en ejercicio. Solicita que trate de cerciorarse del asunto.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 299

225

1921. Octubre 6. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Señala que vuelve a tratarle el asunto del Con-

greso celebrado en Bruselas en julio pasado. Explica que como usted leyó el informe de nuestro Delegado el Sr. Streitberg y lo halló interesante, desea explicarle que hay un punto por resolver.

¿Vamos a pagar la cuota de Frs 3,000 que le correspondería a Panamá para hacer parte de la Asociación Internacional para la protección de la Niñez?

Opina que este asunto debería tratarse en Consejo de Gabinete.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 300

226

1921. Octubre 15. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Desea hacerle saber que el Consejo de Gabinete acordó, que de momento no se puede afrontar el pago de los Frs. 3,000 para hacer parte de la Asociación Internacional para la protección de la niñez.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 301

227

1921. Octubre 6. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Documento: Dr. Belisario Porras

Informa que hay muchos asuntos en la Secretaría que requieren resolución, como el de la Conferencia del Frío en la que se envió al Dr. Amador como Delegado a la Conferencia de 1920.

El Dr. Amador firmó la Convención pero ésta no ha sido ratificada y si lo fuera, Panamá no podría retirarse del " Instituto Internacional del Frío" sino después de 10 años de la fecha de ratificación.

Nuestra República se verá a contribuir con una cantidad determinada de francos. Señala que si Panamá no tiene interés en pertenecer al Instituto Frío, basta con no ratificar la Convención. En caso contrario se debe discutir en Consejo de Gabinete.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 302

228

1921. Octubre 15. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Expone que sometido el asunto relacionado con la Conferencia del Frío, el Consejo de Gabinete acordó abstenerse de ingresar en la aludida institución.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 303

229

1921. Octubre 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia que dirigió a nuestro Encargado de Negocios en Washington, relacionado con las in-

cursiones de tropas americanas al territorio de la República, sin que preceda autorización de nuestras autoridades.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada copia en los folios 305-310.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 304-310

230

1921. Octubre 10. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Desea recordarle que los documentos que le fueron enviados a nuestro Encargado de Negocios en Washington, relacionados con la incursión de las tropas norteamericanas a nuestro territorio, tenían toda su aprobación.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 311

1921. Octubre 7. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía un proyecto de Decreto que ha elaborado el Registrador General del Estado Civil, el cual le envió para que hiciera las observaciones convenientes. Trata el asunto de las inscripciones de chinos en el Registro del Estado Civil y de los conflictos que con ese motivo han surgido entre esa Oficina y esta Secretaría. Manifiesta que una Oficina que esté ocupada de identificar asiáticos, no puede estar bajo otro control que el de esta Secretaría.

Estima que empleados del Estado Civil, por aplicar disposiciones comunes de la ley a los casos especiales de individuos de razas de inmigración prohibida, están fabricando panameños de nacimientos y violando las leyes de inmigración, de las cuales debe velar esta Secretaría.

Señala que si usted está de acuerdo con lo antes señalado estudiaría el proyecto del Registrador y propondrá las modificaciones.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 312-313

232

1921. Octubre 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Responde a la nota que se refiere a inscripción de los chinos. Manifiesta que no está de acuerdo que se prescinda de la Secretaría de Relaciones Exteriores y se adscriba el asunto a la Dirección General del Registro del Estado Civil en la forma que indica el proyecto de Decreto enviado en su carta.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 314

233

1921. Octubre 10. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Recibió su carta del 8 de octubre y con ella la copia de las instrucciones que ha preparado para el Dr. Morales en relación con la Misión Especial que lleva a Washington.

Señala que las había leído y estaban correctas, puede enviarlas.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 315

234

1921. Octubre 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En referencia al folio 203, devuelve las cartas del señor Russell L. Dunn que usted le envió, en la cual insinúa la conveniencia de obtener del Gobierno americano que aplique a Panamá la tarifa de preferencia sobre el azúcar de que disfruta Cuba. Pido que dé instrucciones a Lefevre para que busque

contacto ante el Departamento de Estado.

Estimaba que la solicitud que le vamos a hacer al gobierno americano, llevaba implícita la concesión que el gobierno de Cuba le hace a la mercancía americana: el 20% de los derechos aduanas. Señala que el Gobierno de los Estados Unidos no iba a concedernos lo primero sin que nosotros le concedamos lo segundo, porque Cuba se quejaría y trataría de obtener también el 20% de rebaja para su azúcar, sin reciprocidad. Esto significaría para Panamá la desaparición de su principal fuente de ingresos rentísticos.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 316

235

1921. Octubre 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 316, referente a obtener

del gobierno americano la tarifa de preferencia sobre el azúcar que disputaba Cuba, señala que tenía ya pensado que de ninguna manera podíamos aceptar los panameños la sugerencia que hace el señor Russell L. Dunn, pues nos llevaría a privarnos de la principal entrada rentística que tenemos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 317

236

1921. Octubre 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite el oficio enviado por el Dr. Etanislao S. Zeballos, Delegado al Primer Congreso Postal Panamericano que se reunió últimamente en Buenos Aires. Además, le envía la carta que pasaría a nuestro Delegado el Jefe de la Oficina Internacional de los Correos Sudamericanos establecida en Montevideo y una carta de éste para el Director de "La Prensa" de Buenos Aires.

NOTA: Adjunto aparece copia de la carta correspondiente en el folio 319.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 318-319

237

1921. Octubre 10. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de los cablegramas que, de acuerdo con las instrucciones le transmitió por teléfono el señor Villegas y que dirigió al Cónsul de New York y al Encargado de Negocios de Panamá en Washington.

NOTA: Adjunto aparecen los cablegramas en los folios 321 y 322.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 320-322

238

1921. Octubre 11. Panamá

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Informa que en Consejo de Gabinete se decidió, de acuerdo con la opinión del Secretario y apoyada por el señor Procurador General de la Nación, hacer que los chinos residentes en el país presenten sus cédulas. Se desea determinar quiénes han estado clandestinamente y no tienen en forma sus cédulas. Los que tengan cédula de 1914 podrán aprovechar la oportunidad para legalizarla añadiéndole las veinte estampillas de cuarta clase por valor de doscientos balboas que debieron ser adicionales conforme a la disposición final del Artículo 7° de la Ley 50 de 1913.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 323

239

1921. Octubre 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa que indagará para saber si Panamá tiene derecho a solicitar el nombramiento de la Comisión Mixta para llevar a cabo nuestras reclamaciones al gobierno de Estados Unidos.

Todas estas averiguaciones están basadas en las disposiciones del Tratado del Canal.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 324

240

1921. Octubre 11. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Comunica que siguiendo las instrucciones enviadas, el Gobernador de Bocas del Toro corroboró que en verdad existe allí un Cónsul de Costa Rica. Advierte que este cónsul pide patente de sanidad a embarcaciones que van a Puerto Limón.

Desea saber cuál es su parecer al respecto,

amenazarlo con expulsarlo del territorio por los actos consulares realizados o simplemente expulsarlo.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 325

241

1921. Octubre 12. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Narciso Garay

Manifiesta que está de acuerdo con que se amenace al ex-cónsul de Costa Rica con expulsarlo, si persiste en ejecutar actos consulares.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 326

242

1921. Octubre 12. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Recibió su carta del 10 de octubre y las copias de los cablegramas enviados al Cónsul de Panamá en New York y al Encargado de Negocios de Panamá en Washington.

Da las gracias por su atención.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 327

243

1921. Octubre 12. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Con el propósito que conozca y haga llegar al Secretario Alfaro, para que haga circular a todas las Secretarias, le envía la carta que trata de la inmigración de diez o más familias austriacas de agricultores. Estima que esto es un problema serio que hay que resolver.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 328

244

1921. Octubre 13. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía el informe que el Subsecretario de Hacienda y Tesoro y él, como Presidente del Consejo de Gabinete le rinden acerca del Proyecto de Contrato entre el Secretario de Fomento y el señor Próspero Pinel.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 329

245

1921. Octubre 15. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Narciso Garay

Informa que recibió las copias de la nota que usted, le envió al Gerente de la Compañía del Cable. Expresa su conformidad con todo lo allí observado.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 330

246

1921. Octubre 14. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Le consulta acerca de la propuesta del Dr. Alfaro, el publicar las notas recibidas de la Legación Americana.

Las quejas son de las petroleras marinas y de ciudadanos norteamericanos contra la Policía de Panamá. El Dr. Alfaro considera que estas notas y las respuestas a ellas harán un efecto favorable en la opinión pública. Ayuda su mensaje para enviarlas a la Gaceta Oficial.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 331

247

1921. Octubre 14. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que en un Consejo de Gabinete se dijo que los costarricenses empleados por la United Fruit Company en Almirante y Guabito, se habían dado a la tarea de enojar a los panameños dando vivas a Costa Rica y muertas a Panamá. Señala que como el señor Mc Farland, representante de dicha Compañía, se encontraba en esta ciudad le pregunta si es conveniente citar a dicho señor a su despacho y así tratar de poner fin a la situación.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 332

248

1921. Octubre 14. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que el Consulado General de Kingston quedó suprimido en el Presupuesto actual; por ello se le ordenó al señor Brin que al retirarse de su puesto entregara la oficina al Vice-Cónsul, señor Alfredo Miller.

Señala además, que Alfaro le envió una carta junto con otra que le dirigió el señor C. D. Cornaldi, solicitando el nombramiento de Cónsul ad-honorem.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 333

249

1921. Octubre 18. Colón

Documento: Carta

Remitente: Belisario Porras

Destinatario: Dr. Narciso Garay

En respuesta al folio 332, sobre los costarricenses empleados por la United Fruit Company, manifiesta que estaba de acuerdo en llamar al señor McFarland a su oficina y darle a conocer que la com-

pañía que él representa conserva empleados costarricenses en territorio panameño y que manifiestan enemistad contra nuestro país. Hacerle ver que en lugar de costarricenses se deben emplear ciudadanos panameños.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 334

250.

1921. Octubre 14. Colón

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Desea conozca el borrador de la nota que pensaba enviarle al Ministro Americano en relación con el reclamo del señor Adams. Considera que podría ganarse tiempo en este asunto y que opine al respecto mientras se van haciendo las investigaciones de las controversias y reclamos de la legación.

NOTA: Adjunto aparece el borrador de la mencionada nota en folio 336.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 335-336

251

1921. Octubre 15. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Documento: Narciso Garay

Responde al folio 331 expresando que comparte el criterio del Dr. Alfaro y que tanto las notas recibidas de la Legación americana como las respuestas que se les den deben publicarse en la Gaceta Oficial.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 337

252

1921. Octubre 15. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que el Dr. Alfaro le envió para su co-

nocimiento y que emitiera conceptos, los documentos con el proyecto de unir la Avenida Ira. de La Exposición con la Calle de Calidonia.

Señala que estaba de acuerdo con el proyecto, pero que no se descuidará la reparación de la Calle de Calidonia o de cualquiera otra arteria importante de la ciudad.

Manifiesta que transmitiría a los demás Secretarios los documentos relativos al asunto de acuerdo con las indicaciones del Dr. Alfaro.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 338-339

253

1921. Octubre 15. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Devuelve la documentación remitida por nuestro Delegado de la Conferencia Postal de Buenos Aires, Dr. Etanislao Zeballos.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 340

254

1921. Octubre 15. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Remite carta del señor Carlos Zachrisson V.,
para que usted se entere respecto a los consulados ren-
tados. Pide le sea devuelta la nota para contestarle.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 341

255

1921. Octubre 18. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 328, relacionado con la
inmigración de familia austriacas informo, que de
acuerdo a sus instrucciones había pasado una copia
de la traducción de dicha carta al Secretario Alfa-

ro. Esta copia se hará en otras Secretarías.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 342

256

1921. Octubre 18. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de la nota dirigida a nuestro Encargado de Negocios en Washington por el Secretario de Estado, en respuesta a una de la Legación que trata acerca de las pretenciones del gobierno de los Estados Unidos de obligar a los Cónsules acreditados ante el gobierno de Panamá a obtener un exequátur del Presidente de ese país, para poder extender su jurisdicción a la Zona del Canal.

NOTA: Adjunto aparece la copia de la nota en inglés en folio 344.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 343-344

257

1921. Octubre 18. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 333, relacionado con la solicitud de nombramiento de Cónsul ad-honorem hecha por el señor C.D. Corinaldi, señala que si se trata del que trabajaba en Brandon Bros en esta ciudad, no tenía inconveniente que le nombrará Vice-Cónsul.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 345

258

1921. Octubre 20. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Responde al folio 343 manifestando que la Zona del Canal no es un país distinto ni opuesto a nuestro país y que por tanto basta con el execuatur, acordado a los cónsules extranjeros en Panamá para que puedan hacer valer sus funciones en la Zona del Canal.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 346

259

1921. Octubre 18. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Devuelve el cablegrama, ya traducido que recibiera usted de nuestro Encargado de Negocios en Washington, acerca del Ingeniero Mr. Beardsley.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 347

260

1921. Octubre 19. Colón

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 273 relacionado con la traducción de varios documentos en inglés destinados

al "Libro Rojo", manifiesta que el señor Zachirisson, intérprete de esta Secretaría, había ya entregado al señor Villegas las últimas traducciones de dichos documentos.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 348

261

1921. Octubre 19. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Señala que se recibió en la Secretaría de Relaciones Exteriores un cablegrama de nuestro Cónsul en El Havre, sobre la necesidad de dos panameños que deseaban recursos para repatriarse. Informa a usted que en el presupuesto actual no hay partida para gastos de repatriación, recuerda que en la misma condición se encuentra un joven Sucre de Aguadulce, que desea repatriarse.

Pide a usted que le informe sobre su opinión si el asunto debe ser tratado en Consejo de Gabinete a

fin de votar una partida para repatriar a los dos panameños de que trata el cablegrama y al citado Sucre.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 349

262

1921. Octubre 20. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Basándose en lo expuesto en el folio 349, acerca de la solicitud de repatriación de algunos panameños, estima que no es prudente pues no hay partida en el presupuesto y hacerlo implicaría que otros también quisieran hacerlo.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 350

263

1921. Octubre 19. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Le envía transcripción de la nota que el señor Encargado de Negocios Interino de su Majestad Británica hizo llegar, para expresar los deseos de su gobierno de Sub arrendar el terreno y el edificio que se construirá como Legación.

NOTA: Dicha copia aparece en folio 354.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 351

264

1921. Octubre 22. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Expresa conformidad en lo solicitado por el gobierno británico de subarrendar el terreno mas no se puede disponer del mismo en ninguna otra forma.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 352

265

1921. Octubre 20. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite copia de una comunicacion que recibió del señor Arsenio López Decoud, nuestro Cónsul en Asunción, Paraguay, para que se informe del párrafo final de la copia, en que hace referencia a usted.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 353

266

1921. Octubre 1. Panamá
Documento: Carta
Remitente: Consyantine Graham
Destinatario: Dr. Narciso Garay

Desea hacerle la consulta de que si es factible que el Ministro inglés pueda subarrendar o disponer en otra forma, del terreno y edificios adjudicados al gobierno de su Majestad.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 354

267

1921. Septiembre 9. Asunción

Documento: Carta

Remitente: Arsenio López Descoud

Destinatario: Narciso Garay

Señala que publicó en todos los diarios de Asunción, Paraguay, el Cable-circular que le envió. Señala que aprovechándose de los elementos que encontró en su nota y las opiniones del señor Sánchez de Bustamante, compuso y publicó (3) artículos que tituló "El caso de Panamá" y que le remite.

Manifiesta que se atrevía a asegurar que habían despertado simpatía por Panamá y reprobación por la actitud de los Estados Unidos para con ella.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 355

268

1921. Octubre 20. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 328, sobre la inmigración de diez o más familias austriacas de agricultores, informa que envió al Secretario Alfaro copia de la carta que le dirigió usted a la señora Ana Lobeer Caum, de Viena y después de imponerse de su contenido enviará esa copia a otro de los Secretarios de Gabinete.

Original. FirmaAño: 1921 Serie: Tomo: XI Folios: 356-357

269

1921. Octubre 20. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

En respuesta al folio 341, relacionado con los Consulados rentados de la República, manifiesta que

se había informado debidamente del contenido de la referida carta y estaba de acuerdo en que Zachrisson tenía razón en muchos de sus comentarios.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 358

270

1921. Octubre 20. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Incluye con carácter devolutivo una carta dirigida a esta Secretaría por el señor B. Martínez, Cónsul de Cuba en Calcuta, India.

Señala que el señor Martínez, con la aprobación de nuestra Legación en Londres y con la de este Despacho venía ejerciendo las veces de Cónsul de Panamá en Calcuta, pero ahora solicitaba que se le nombre en propiedad.

Pide que se le informe si se podía acceder a la solicitud.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 359

271

1921. Octubre 22. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Responde al folio 359 concediendo autorización para que se nombre al señor Martínez Cónsul de Panamá en Calcuta, India, en la misma forma que ejerce las funciones de Cónsul de Cuba en aquel país.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 360

272

1921. Octubre 21. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Transcribe el cablegrama que recibió del Ministro acreditado por Alemania en Panamá y Centro Améri-

ca. Nos agradecería que se le avisará por cable, si el señor Presidente podría recibirlo a fines de noviembre.

Desea le comunique en que fecha, a finales de noviembre, podría recibir usted al señor Erythropl, para poder así contestarle.

Original. Firma

Año: 1922 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 361

273

1921. Octubre 22. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Expresa que puede recibir al Ministro acreditado por Alemania en la fecha que desee a fines de noviembre, excepto los domingos y el día 28, aniversario de nuestra independencia de España.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 362

274

1921. Octubre 22. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Adjunto a la presente una carta original, de la que pido se sirva tomar debido conocimiento, especialmente los párrafos marcados con lápiz rojo.

NOTA: No aparece la mencionada carta.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 363

275

1921. Octubre 22. Panamá

Documento: CartaRemitente: Narciso GarayDestinatario: Dr. Belisario Porras

Envía con la presente una copia de la nota que le dirigió el señor Ministro de Suiza en Washington a nuestro Encargado de Negocios en Estados Unidos que envió a este Despacho en consulta.

NOTA: Adjunto aparece la copia de la nota en los folios 365-366.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 364-366

276

1921. Octubre 28. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

En respuesta al folio 364, referente a la copia de la nota que el Ministro de Suiza en Washington dirigió a nuestro Encargado de Negocios en Washington, señala que es raro el panameño que va a Suiza, por ello no convenía a la República el compromiso que el señor Ministro sugiere. Por lo tanto debió darle instrucciones a Lefevre para que lo eluda.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 367

277

1921. Octubre 24. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Manifiesta que el señor Alejandro Tapia le hizo saber que no podría ir a Europa antes de unos 3 ó 4 meses y le insinuó que con carácter de interinidad se nombrara en su reemplazo a su hermano Luis. Sugiere que a su hermano se le suministrarán los viáticos correspondientes para hacer su viaje.

Pide que considere el asunto.

DuplicadoAño: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 368

278

1921. Octubre 25. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Envía carta que recibió para que se imponga de ella y de su parecer antes de contestarla.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 369

279

1921. Octubre 26. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Remite una carta original del Dr. Gil R. Ponce, en la que expresaba su opinión acerca del Proyecto de unir la Avenida Primera de La Exposición con la Calle de Calidonia.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 370

280

1921. Octubre 27. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Devolución de una nota de Demetrio. Sugiere

se le facilite el dinero para celebración del centenario de nuestra independencia de España.

Habla, además, de la derogación de un decreto que señalaba una partida para tal evento. Estima que podría esperar un año para realizar el acontecimiento.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 371

281

1921. Octubre 29. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Respuesta al folio 371, que se relaciona con un pedido de dinero hecho por Demetrio, para la celebración de nuestro centenario. Expresa que tomando en cuenta que las fiestas del centenario fueron propuestas, se debe negar la suma solicitada.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 372

282

1921. Octubre 28. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Sugiere que se extienda el decreto de nombramiento del señor Archivaldo E. Boyd, para Cónsul General de la República en Hamburgo, Alemania.

DuplicadoAño: 1921. Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 373

283

1921. Octubre 28. Colón

Documento: CartaRemitente: Dr. Belisario PorrasDestinatario: Narciso Garay

Tomando en consideración que a usted le compete, junto con el Procurador General, todo lo relacionado con los chinos que llegan al país le remite nota recibida. El señor Procurador se dirige al Inspector General de Policía en el caso de tres asiáticos entre los cuales figura Juan Chong Fou.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 374

284

1921. Octubre 28. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Informa que Don Gregorio Miró le hizo saber que la disposición contenida en el Código, que tratamos de poner en ejecución sobre la revisión semestral de las cédulas de los chinos residentes en el país, fue derogada por una ley de 1917, creo que la Ley 31. Pide estudie el asunto y le informa al respecto.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 375

285

1921. Octubre 28. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Informa que supo por intermedio del señor Villagas, del contenido del cable que le enviase a usted el señor Morales y del cual pedía su opinión. Expresa que le causa extrañeza lo expuesto por el Dr. Morales, ya que considera que los Enviados Especiales sólo son atendidos por el Presidente de Estados Unidos en audiencias privadas. Estima que Panamá no ha roto relaciones con Estados Unidos, sólo pueden abstenerse de hacer manifestaciones amistosas según lo acordado por el Consejo de Gabinete.

Señala que si el Dr. Morales hace en su discurso al Presidente Harding manifestaciones en desacuerdo con la política de gobierno, puede provocar una crisis de Gabinete.

Opina que lo mas conveniente sería que solicitara una audiencia privada del Presidente Harding, y se abstuviera de reclamaciones escritas en desacuerdo con el sentir del Presidente y del Gobierno.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 376-377

1921. Octubre 29. Colón
Documento: Carta
Remitente: Dr. Belisario Porras
Destinatario: Narciso Garay

Acusa recibo de una nota del Presidente del Consejo, que se hace extensiva a todos los Secretarios del Estado, para asistir a la peregrinación del día 2 de noviembre a la tumba de los próceres. Igualmente se invita a la sesión solemne del día 3 de noviembre en el Palacio Municipal.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 378

1921. Octubre 29. Colón
Documento: Carta
Remitente: Narciso Garay
Destinatario: Dr. Belisario Porras

Alude a una carta fechada el 22 de octubre que se relaciona con la copia del Encargado de Negocios de Gran Bretaña. Desean saber si nuestro gobierno tiene algún inconveniente en que ellos dispongan del

terreno que les fue cedido para que hiciesen la legación. Informa que su respuesta al señor Graham, Encargado de Negocios de Gran Bretaña, fue que él firmó y la Asamblea aprobó un contrato para disponer del terreno, sólo para uso de la legación.

Expresa que el señor Graham le ha hecho saber que usted opina en forma diferente. Señala que llegó a la conclusión que tal concesión siempre sería peligrosa, por cuanto que le daría al gobierno británico en Panamá derechos de subarrendatario sobre una porción o el todo de esos terrenos y el edificio que, según el contrato de arrendamiento aprobado por la Asamblea, está de antemano revestido de extraterritorialidad y exento del pago de impuestos nacionales y municipales y que vendríamos a encontrarnos con una compañía del Ferrocarril De Panamá en pequeño.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 379-380

1921. Octubre 31. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Narciso Garay

Nota relacionada con el terreno de la Legación británica. Expresa que llegó a pensar que el ministro de dicha legación se radicaba en Costa Rica. Dice que se le niegue la petición de arriendo al señor Graham.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 381

289

1921. Octubre 31. Panamá

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía traducción de la copia de la nota F.O. No. 1187, procedente de la Legación de los Estados Unidos en esta ciudad, y relativa al nombramiento del Ingeniero Jefe de los Caminos Nacionales. También el proyecto de respuesta que había preparado y el cual le remitía a fin de que le diera su opinión.

NOTA: Adjunto aparece la mencionada nota vertida al

castellano en folio 383.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 382-383

290

1921. Noviembre 1. Colón

Documento: Carta

Remitente: Dr. Belisario Porras

Destinatario: Dr. Narciso Garay

Recibí su carta y con ella la del señor Ministro Price, sobre la renuncia de Beardsley y las tantas dificultades que han ocurrido con el contratista de caminos el señor Hebard. Manifiesta su asombro por la intervención en todos nuestros asuntos locales por parte del Ministro Price.

Duplicado

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folio: 384

291

1921. Octubre 31. Colón

Documento: Carta

Remitente: Narciso Garay

Destinatario: Dr. Belisario Porras

Envía la traducción de la última nota recibida del Ministro americano, acerca del reclamo que por conducto de la Legación había hecho al gobierno de Panamá el ciudadano Harry D. Luper. Deseo que usted me de la oportunidad de exponer al Consejo de Gabinete los reclamos de ciudadanos americanos que patrocina la Legación para que la respuesta que de la Secretaría a las notas del Ministro Price, respondan el sentir del Gobierno.

NOTA: Adjunto aparece la traducción de la nota folio 387.

Original. Firma

Año: 1921 Serie: 4-03 Tomo: XI Folios: 385-386